

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



facebook.com/letincelle.qc.ca
twitter.com/HebdoLetincelle

AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

Volume 44 . numéro 47 • 10 septembre 2014 • Gratuit

158^e Expo agricole
de Richmond



Bonne affluence malgré quelques averses / 2-3

Deux interventions rapidement maîtrisées / 17



PLUS DE 10 ANS D'EXP.

Magalie Hüpfner d.d.

SERVICE PERSONNALISÉ

152, Ambroise Dearden,
Windsor

819 845-7431

SUR RENDEZ-VOUS

SOUFFLEUSE

921030

Ariens

À PARTIR DE

1379⁹⁹\$

DELUXE
28 POUCES

GARANTIE
3 ANS

Atelier Lavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, Qc

www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor

Marco Scrosati



28 ans à la brigade
de Saint-Claude / page 7

Messe de Minuit

**Marie-Paule
Chamberland**
dirigera la chorale
de Windsor // page 15

Pages
9 à 13



STIHL

Scie à chaîne à essence **MS 170**

249⁹⁵ \$

30,1 cm³/1,3 kW/3,9 kg (8,6 lb)*



Souffleur à main à essence **BG 55**

179⁹⁵ \$

27,2 cm³/0,7 kW/4,1 kg (9,0 lb)*

* Sans carburant



Taille-haie à essence **HS 45**

299⁹⁵ \$

18 po (45 cm)/4,7 kg (10,4 lb)*

* Sans carburant

Fendeuse à bois

27 tonnes

Avec moteur Honda 160CC

Peut fendre
vertical et horizontal

1 739\$

Pour un temps limité

Préparation incluse



ATELIER LE K ENR.

116, Principale,
St-François-Xavier
819 845-7770

**Ne ratez pas votre chance de recevoir la trousse Wood-ProMC. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 28 novembre 2014 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse Wood-ProMC STIHL. Cette trousse comprend un coffre de scie WoodmanMD, une casquette STIHL et une chaîne de remplacement OILOMATICMD - une valeur de 85 \$! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 28 novembre 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Modèles sélectionnés : MS 150 C-E, MS 150 TC-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 192 C-E, MS 192 TC-E, MS 211, MS 221, MS 241 C-M, MS 250, MS 251, MS 251 C-BE, MS 271, MS 291, MS 291 C-BE, MS 311 et MS 391.

Demandez à notre personnel amical plus d'information
sur les produits ou une **DÉMONSTRATION GRATUITE**

Une 158^e édition réussie malgré la pluie

Cleveland (MB) – C’est le 7 septembre dernier que s’est clôt la 158^e édition de l’Expo Richmond sur le terrain situé entre Richmond et Windsor. Avec un total d’environ 15 000 visiteurs pour l’ensemble des quatre jours, les organisateurs de l’Expo Richmond étaient satisfaits de l’achalandage.

« Avec la météo digne du milieu de l’été, la journée de vendredi a été fantastique », soulignait Clifford Lancaster, vice-président. Toutes les activités qui étaient planifiées ont pu avoir lieu et les visiteurs étaient présents en masse. Cependant, samedi malheureusement, les tires de tracteur et de camion ont dû être annulés à cause de la pluie constante durant toute la journée. Ce fut donc une

journée beaucoup moins achalandée qu’on aurait pu l’espérer. »

Par contre, ces mêmes raisons ont été à l’origine d’une assistance record dans l’arène pour le spectacle des chevaux du samedi soir qui débutait à 18 h. Enfin il y a eu environ le même nombre de visiteurs qu’à l’habitude pour le dimanche. Les chiffres exacts ne sont pas encore connus, car la compilation des données ne sera terminée que vers la fin de la prochaine semaine. « Dans l’ensemble, nous aurons donc des chiffres comparables aux autres années. », précisait M. Lancaster.

La participation des producteurs était également satisfaisante. « Les granges

étaient toutes pleines. Toutes les stalles abritaient de beaux animaux et il y avait quelques races en démonstration », ajoutait M. Lancaster.

Il est à mentionner que la Sûreté du Québec, bien que présente sur le site et sur la route 143 tout au long de la fin de semaine, n’a pas eu à intervenir ce qui témoigne de la bonne ambiance qu’il y avait sur les lieux.

L’assemblée générale annuelle de la Société agricole de Richmond aura lieu le 2 décembre prochain à 20 h à la salle Sainte-Famille. Toute personne intéressée à s’impliquer y est bienvenue. L’organisation de cet événement requiert en effet des milliers d’heures de bénévolat.



Photo : Myriam Beaulieu

www.jnauto.com

2^e chance au crédit
Rapport d'historique gratuit **CarProof**
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

Plus de 120 véhicules usagés de qualité!
Faites comme 39 800 personnes **f**

317, Rte 116, Richmond • 1 888 821-3084



Photo : Myriam Beaulieu

le St-GAB'S RESTO PUB

66, RUE PRINCIPALE S., WINDSOR (QC) J1S 2B6
819 845-7778

DÎNER • SOUPER

Carbo
VENDREDI 19 SEPTEMBRE & VENDREDI 24 OCTOBRE

TOUS LES VENDREDIS SOIRS
Ladies Night

TOUS LES SAMEDIS EN SOIRÉE 10H À MINUIT

Spécial sur

- Petite bière
- Le 20 oz
- Boisson forte

À VENIR • VENDREDI 31 OCTOBRE
Party d'Halloween

AVEC NOMBREUX PRIX

Café D'ici

TRAITEUR 7/7 jours

- CHAUD/FROID •

Partout en région!

819.845.5335

ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)
COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE
(particuliers, entreprise et étudiants)

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- Aucun contrat d'engagement.

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde

Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivepourtous.com

Viande de choix

COUTURIER

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

Les MOINS CHERS en ville	
Banane Dole	0.49\$ /lb 1,08 kg
Nectarine «Ontario»	0.99\$ /lb 2,18 kg
Pomme nouvelle (locale)	0.99\$ /lb 2,18 kg
Fève jaune (local)	1.39\$ /lb 3,06 kg
Champignon blanc	1.29\$ chopine
Oignon du Québec sac 5 lb	1.99\$ chaque
Laitue Iceberg et Romaine	0.99\$ chaque
Patate nouvelle sac 10 lb	2.49\$ chaque

nos viandes

Côtelette de porc marinée	3.99\$ /lb 8,80 kg
«Herbes et citron»	5.59\$ /lb 12,32 kg
Poitrine de poulet marinée	5.59\$ /lb 12,32 kg
«Saveur d'été»	3.29\$ /lb 7,25 kg
Porc haché frais extra maigre	3.29\$ /lb 7,25 kg
Boeuf haché frais maigre	5.59\$ /lb 12,32 kg
Saucisse maison fraîche «tomates basilic»	3.69\$ /lb 8,14 kg
Saucisse maison fraîche «Italienne douce»	3.69\$ /lb 8,14 kg
Bifteck de surlonge désossée «Boston»	7.99\$ /lb 17,61 kg
Jambon cuit maison	5.59\$ /lb 12,32 kg

nos fruits et légumes

Spéciaux du 9 au 13 septembre 2014 inclusivement

Production ovine : des élevages en évolution

Cleveland (MB) – Le mouton est l'un des premiers animaux à avoir été domestiqué par les humains et est également l'un des premiers à avoir été apporté en Amérique du Nord par les colons européens. Les écrits retracent le premier transport de moutons vers le Nouveau Monde à 1607, soit un an avant la fondation de la Ville de Québec. Au moment de la fondation de Montréal, en 1643, il y avait plus 100 000 moutons dans les colonies.

Dans les Cantons-de-l'Est, les moutons sont très présents lors de l'établissement des pionniers loyalistes venus de la Nouvelle-Angleterre. Ces derniers provenaient d'une

région où l'industrie de la laine était déjà bien implantée. Ceux-ci, ainsi que d'autres immigrants britanniques qui arrivent progressivement durant les années 1800, apportent avec eux un savoir-faire qui marque la région. Ainsi, dès 1849, le moulin à laine d'Ulverton est bâti en reprenant la structure typique des moulins construits dans les États américains à cette époque.

L'Expo de Richmond voit le jour peu de temps après, soit en 1856. Et rapidement on y verra des moutons en compétition. L'animal était alors beaucoup plus populaire qu'il ne l'est aujourd'hui, entre autres

grâce aux vêtements que sa laine permet de confectionner.

Aujourd'hui, les chiffres démontrent que la laine n'est plus un marché très important. Tandis qu'en 1945 le Canada produisait 7000 tonnes de laine brute par année, en 2011 ce chiffre était passé à 1230 tonnes. Les producteurs ovins sont donc maintenant spécialisés dans les races de boucheries et plus récemment, avec l'émergence des fromages québécois, dans certaines variétés laitières.

À l'Expo, quatre races de boucherie ont leurs catégories soit « Suffolk », « Leicester », « Cheviots » et « Dorsets », mais il y a une catégorie ouverte. « Nous souhaitons que tout le monde puisse participer alors parfois, s'il n'y a pas assez d'animaux inscrits dans une catégorie, nous combinons deux catégories similaires ensemble afin que chaque éleveur présente ait, un peu de compétition » expliquait, Trenholm Nelson, directeur de l'Expo et propriétaire d'un élevage de race « Suffolk ». « Toutes les races sont exhibées tondues, et la toison doit avoir moins d'un pouce. C'est une juge de l'extérieur qui vient pour assurer une im-

partialité. Cette année, il provenait de Mont Saint-Grégoire. »

En ce qui concerne les animaux, l'Expo de Richmond est « fermée », c'est-à-dire qu'elle n'accepte que des élevages provenant d'un rayon d'environ 25 kilomètres de Richmond, à quelques exceptions près. C'est une bonne ambiance, tout le monde se connaît. Nous profitons de l'Expo pour faire un méchoui et nous retrouver entre éleveurs de moutons. Le but pour nous est vraiment d'avoir du plaisir », mentionne M. Nelson, qui est également président de la Société canadienne des éleveurs de moutons.

D'ailleurs, c'est à titre de président qu'il participera à l'organisation de la convention 2016 de la Société. Celle-ci aura lieu sur le terrain de l'Expo. La Société canadienne des éleveurs de moutons regroupe plus de 1000 éleveurs de moutons pur-sang provenant de plus de 40 races de moutons. L'évènement prévu en 2016 devrait attirer près de 300 moutons et leurs propriétaires.



Photo : Myriam Beaulieu

Jugement de moutons à l'Exposition agricole du comté de Richmond.

AVIS • CHANGEMENT DE LIEU

Jeudis Zumba®
Avec **FABIENNE**
ZUMBA fitness
COURS D'ESSAI GRATUIT
11 SEPT. 2014 19H À 20H
À L'ÉCOLE ST-PHILIPPE
SESSION
18 sept. au 4 déc.
819 845-2313
www.fabienneadoul.zumba.com

Ma santé - J'en prends soin
Armande Leclerc,
Massothérapeute
Phytothérapeute
et Esthéticienne
• Bilan
• Massage
• Soins faciaux
819 845-4872
504, 7^e rang, St-Claude
AU BON SAMA-RI-TEINT

Être son mentor pourrait mener à quelque chose de grand

*Jumelage traditionnel, mentorat à l'école,
Go les Filles ! et À vos Marques !*



Les études démontrent qu'en grandissant, l'enfant jumelé sera davantage porté à s'impliquer dans sa communauté. Nous croyons aux valeurs et au pouvoir du mentorat.

Tout commence par une présence. Posez un geste et donnez de votre temps ou de votre argent à grandsfreresgrandesoeurs.ca

Merci de croire aux valeurs et au pouvoir du mentorat en devenant mentor pour un enfant

Joignez-vous à nous, car tout commence par une présence.

Standard Life
L'avenir est là

Grands Frères Grandes Sœurs de l'Estrie

Les Grands Frères Grandes Sœurs de l'Estrie
1265, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
819 822-3243 www.gfgsestrie.ca

Visionnez notre vidéo



Nous vous présentons le forfait Xtrême de Xplornet : nous l'avons rempli d'aubaines afin que vous puissiez faire davantage ce que vous aimez faire en ligne.

Vous l'avez exigé. Seulement Xplornet peut vous satisfaire!

• Clavardez, diffusez, naviguez et travaillez avec des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps³

• Aucuns frais cachés
Tout l'équipement est compris

• Pour seulement 59,99 \$/mois **GARANTI**, pendant les deux prochaines années!

L'offre prend fin le 30 septembre!
Appelez-moi dès aujourd'hui pour vous connecter.

IMAGE SATELLITE RJ
94, RUE ST-GEORGES, WINDSOR (QC) J1S 1J8
819 845-5661
WWW.IMAGESATELLITERJ.COM

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 59,99 \$ s'applique au forfait d'accès fixe sans fil Xtrême, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet et d'autres facteurs. Les prix ne seront pas assujettis à une augmentation pendant une période de 24 mois. L'offre prend fin le 30 septembre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an au forfait d'accès fixe sans fil Xtrême. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. ²Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. ³Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet et d'autres facteurs. Pour obtenir des détails, visitez Xplornet.com. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

**CONNAISSEZ-VOUS
JOSEPH SCROSATI ?**

Selon le recensement canadien de 1901, Joseph Scrosati serait né le 14 mai 1859 en Italie pendant une période politique trouble. En 1859, il y a la guerre civile en Italie qui divise le pays en plusieurs camps politiques. La papauté et Napoléon Bonaparte ne sont pas étrangers à ces querelles qui divisent la population italienne.

À ce moment-là, le Bas-Canada est en pleine croissance économique. On y construit des ponts, des ports maritimes et des chemins de fer. Aux USA, le président Lincoln veut abolir l'esclavage des Noirs; c'est la guerre de Sécession qui débute et qui amènera l'immigration massive au Canada, de nombreuses familles américaines d'origine irlandaise ou écossaise qui participeront elles

aussi avec les familles italiennes et canadiennes-françaises à l'essor.

Le Canada recrutait aussi beaucoup de travailleurs européens pour peupler l'Ouest canadien. Beaucoup d'Italiens en ont profité pour fuir les troubles politiques qui perduraient en Italie pour chercher du travail au Canada. Ils s'engageaient comme ouvriers du Grand Tronc, chemin de fer reliant Richmond à Portland, comme chemins sur le chemin de fer du Pacifique Canadien, comme bûcherons, comme terrassiers dans les grandes villes ou comme cultivateurs.

Joseph Scrosati serait d'abord arrivé à New York par bateau vers 1881. Il se serait marié à peine plus tard vers 1885 avec Joséphine Therrien, probablement travailleuse du textile dans le Rhodes-Island où il l'aurait connue. Quoi qu'il en soit, on trouve la famille de Joseph Scrosati à Saint-Georges-de-Windsor en 1901. L'aînée des six enfants est une fille de 14 ans et le bébé, un garçon d'un an. Le 9 janvier 1917, à Saint-Claude, les Scrosati marient leur fille aînée Clara à Eugène Desrochers. Pour cet événement, Joseph Scrosati sait signer à l'encontre de ses nombreux contemporains qui ne le savent pas.

En 1917, il est dit cultivateur à Saint-Claude, une mission catholique dont les registres ont ouvert en 1900 même si l'endroit était déjà habité depuis 1879. Joseph Scrosati fut vraisemblablement parmi les premiers cultivateurs de Saint-Claude où il est décédé le 20 octobre 1940. Ce personnage aussi connu chez les siens comme Angelo est l'ancêtre canadien de la plupart des Scrosati du comté de Richmond.

Questions ou commentaires :
genealogie@blaquiere.ca.

Vous pouvez également consulter le site suivant :
www.blaquiere.ca/richmond.

COIN DES CHEVALIERS

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 1er au 13 septembre : Marcel Juneau, Denis Gagné, Jean Saint-Laurent, Jacques Vertu, Jacques Audet, Marcel W. Cloutier, Michel Lemelin, Jean-Guy Milhomme, Paul Desruisseaux et Jean-Guy Guillemette.
- C'est le dimanche 14 septembre, à 13 h 30, qu'aura lieu chez les Chevaliers de Colomb l'installation des nouveaux officiers et conseils. Bienvenue à tous.
- Les billets pour la loterie colombienne sont disponibles au coût de 10 \$. Une partie de l'argent sera remise aux œuvres locales. C'est pour une bonne cause.
- Le méchoui des Chevaliers de Colomb aura lieu le vendredi 19 septembre. Au menu : lard et bœuf. Le coût est de 25 \$. Si le billet est payé avant le 12 septembre, le coût est de 20 \$. Pour information : 819 845-3822 ou 819 845-2686.
- Les cours de danse country et de ligne débuteront le mercredi 10 septembre, à 18 h pour les débutants et à 19 h 30 pour les participants plus expérimentés. Pour s'inscrire aux cours de France Morin, composez le 819 342-8610, ou le numéro des Chevaliers : 819 845-2686.
- Pensée : Le bonheur, c'est quelquefois se transcender soi-même, c'est laisser l'espoir devenir l'artisan de mes attentes.

FILLES D'ISABELLE

- Nous souhaitons bon anniversaire à Mmes Lisette Côté, Joanne Lussier et Lisette Courtemanche.
- Nos sincères condoléances à Mme Berthe Perreault Bégin pour le décès de sa sœur, Mme Cécile Perreault Lessard.
- C'est le 17 septembre prochain qu'aura lieu la clinique de sang sous la présidence d'honneur de notre mairesse, Mme Sylvie Bureau, en collaboration avec les Filles d'Isabelle. Nous vous attendons en grand nombre.

Nous invitons toutes celles qui aimeraient faire partie de notre mouvement à communiquer avec la régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250, ou la vice-régente Joanne Lussier au 819 845-4465.

L'été tire à sa fin et nous allons bientôt penser aux paniers de Noël. Nous avons encore de la laine pour nos tricoteuses. Plusieurs tricots nous ont été envoyés et nous espérons en recevoir encore beaucoup, car la demande est de plus en plus grande. Responsables du comité : Monique Morin au 819 845-1141, ou Madeleine Ouellette 819 845-3247.

Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles, vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet Mme Monique Morin au 819 845-1141, ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : le centre communautaire et les salles des Chevaliers de Colomb et du Centre régional du Bel Âge.

Pensées : « Ce n'est pas le fait d'avoir toujours raison qui engendre la confiance en soi, mais celui de ne pas craindre d'avoir tort. » – Peter T. McIntyre

**ÉLECTIONS 2014
SCOLAIRES**
2 novembre

**VOUS DÉSIREZ VOUS PORTER CANDIDAT
AUX ÉLECTIONS SCOLAIRES ?**

Toute personne qui :

- a le droit d'être inscrite sur la liste électorale de la commission scolaire où elle compte se présenter;
- et qui, à la date du scrutin, a son domicile sur le territoire de cette commission scolaire depuis au moins six mois;

peut se porter candidate aux élections scolaires du 2 novembre 2014 à l'un des postes de commissaire ou au poste de président.

NOUVEAUTÉ !

Pour la première fois, il est possible d'être candidat à la présidence de la commission scolaire.

**VOUS PRÉVOYEZ EFFECTUER DES DÉPENSES,
RECUEILLIR DES CONTRIBUTIONS OU CONTRACTER
DES EMPRUNTS POUR AIDER VOTRE CANDIDATURE ?**

Vous devez faire une demande d'autorisation auprès du président d'élection de la commission scolaire. Cette demande peut se faire dès maintenant.

SÉANCES DE FORMATION

Des séances de formation sur le financement électoral scolaire se tiendront du 15 au 30 septembre dans plusieurs régions du Québec. Consultez notre site Web pour connaître les endroits et les dates des formations.

Pour plus d'information :

- Communiquez avec le président d'élection de votre commission scolaire.
- Visitez-nous au electionsquebec.qc.ca
- Communiquez avec notre Centre de renseignements au 1888 ÉLECTION (1888 353-2846).
- Écrivez-nous à info@electionsquebec.qc.ca



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Chaque fois, c'est la démocratie qui gagne

ATS Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le carrefour d'information pour aînés (CIA) de la MRC du Val-Saint-François est à la recherche de bénévoles pour le **secteur de Windsor ou autres**.

Notre mission : Informer les aînés et leur réseau sur les services et programmes gouvernementaux en vigueur.

- Vous souhaitez contribuer à l'amélioration de la qualité de vie des aînés de votre région ?
- Vous avez quelques heures à offrir par mois ?

Joignez-vous à l'équipe du CIA !

Carrefour
d'information
pour aînés

1 855 513-2255
Demandez Rachel

Soyez vu et reconnu

... grâce à l'Étincelle

MEMBRE JOURNAL
INDÉPENDANT

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J7
• Tél. : 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520
• Courriel : journal@letincelle.qc.ca

PRÉSIDENT : Claude Frenette
DIRECTRICE : Chantal Darveau

RÉCEPTIONNISTE : Geneviève Gray
CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES :
• Chantal Darveau • Dominique Samson-Desrochers
JOURNALISTES : Ralph Côté
GRAPHISTES : • Monia Laramée • Erica Charest

COURRIER 2^E CLASSE - ENREGISTREMENT N° 3398, DÉPÔT
LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC.

Clinique de sang le 17 septembre au Bel Âge

C'est le mercredi 17 septembre qu'aura lieu la clinique de sang sous la présidence d'honneur de la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau, en collaboration avec les Filles d'Isabelle. La collecte se déroulera de 13 h 30 à 19 h 30 au Centre régional Le Bel Âge à Windsor (6, 6e Avenue).

Reprise des soirées folkloriques à Saint-François

Les soirées folkloriques du vendredi organisées par les Copains du bel âge seront de retour à compter du 19 septembre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Inauguration du Groupe d'achats de Windsor : invitation à une épluchette de blé d'Inde

La population de Windsor est invitée à venir souligner le lancement officiel des activités du Groupe d'achats de Windsor. Du maïs sera servi gratuitement. Les activités se dérouleront le jeudi 11 septembre, de 11 h à 15 h, en face du 133, rue Watopeka à Windsor. Il y aura un prix à gagner pour celui ou celle qui épluchera le maïs de couleur. Le Groupe d'achats de Windsor vise à réduire les factures d'épicerie des membres en achetant des denrées en gros volume et/ou directement de producteurs agricoles. En cas de forte pluie, l'activité aura lieu le

12 septembre. Pour information, contactez Sophie au 819 481-1141, ou par courriel à l'adresse suivante : accompagnatrice.familles@gmail.com.

Fadoq Saint-François-Xavier : repas de la rentrée

Le club Fadoq Saint-François-Xavier invite ses membres et la population à son dîner d'ouverture qui se tiendra le dimanche 28 septembre, à compter de midi, au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade situé au 112, rue du Parc. Prière de réserver vos billets avant le 23 septembre auprès de Lise Therrien-Jolin au 819 845-3965, Florianne Richard au 819 845-2191 ou Carmen Brown au 819 845-2884. Le coût du repas est de 18 \$ pour les membres et 21 \$ pour les autres participants. Il y aura tirage de prix de présence. Vous pouvez apporter vos consommations.

Journée folklorique et country des Optimistes

Organisée par le Club Optimiste de Windsor, la prochaine journée folklorique et country aura lieu le dimanche 14 septembre au local des Chevaliers de Colomb, de 13 h à 17 h. Le coût d'entrée est de 5 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 14 ans et moins. Bienvenue à tous les musiciens, chanteurs, danseurs et amateurs de musique. Pour information, communiquez avec Jean-Claude ou Denise au 819 845-3165, ou au 819 570-7639.

Danse et jeux pour les amis des Optimistes

Le Club Optimiste de Windsor tiendra un après-midi de danse et de jeux pour ses amis atteints de déficiences intellectuelle et physique. Les parents et proches sont

BOUTIQUE GISELLE

335 JOANNE LEBLANC

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

invités à venir s'amuser en tenant compte que la fête s'adresse avant tout aux amis de l'organisme. L'activité se déroulera le samedi 13 septembre, de 13 h à 15 h, à la grande salle du Centre communautaire René-Lévesque (entrée accessible à l'arrière du bâtiment). Il y aura des jeux, de la musique, des surprises et des cadeaux. Coût à l'entrée : 3 \$. Pour plus d'information, communiquez avec Luc Gilbert au 819 845-5414, ou Denise Gagné au 819 570-7639.

Invitation du Bel Âge pour le retour des activités de jeux et de danse

Suite à la relâche estivale, les responsables des activités au Centre régional du Bel Âge à Windsor invitent les personnes intéressées et amateurs de loisirs à venir participer aux différents jeux (bridge, galet, cartes, pichenottes, etc.). Les activités se dérouleront les mardis et jeudis de chaque semaine depuis le 9 septembre. Il est aussi à noter que les cours de danse du lundi sont de retour avec Lisette Roy. Bienvenue à tous les anciens et nouveaux membres.

Groupe Entraide : Souper et danse pour la reprise des activités

Les soirées de danses mensuelles du Groupe Entraide (Fadoq) de Saint-Claude reprendront le samedi 13 septembre à l'occasion d'une journée porte ouverte. Dès 16 h 30, un « punch » sera offert à l'entrée du Centre des Quatre vents durant lequel les cartes de

membres pourront être renouvelées et aussi disponibles pour ceux et celles qui veulent adhérer au groupe. Un méchoui porc et bœuf sera servi à compter de 18 h pour ensuite laisser place à la danse dès 20 h avec l'orchestre de Roch et Estelle. Le coût de l'activité incluant le souper et la soirée est de 25 \$ par personne. Des prix de présences seront offerts. Veuillez réserver avant le 7 septembre. Tous sont attendus nombreux et comme d'habitude, chacun apporte ses consommations.

Période d'inscription pour l'initiation aux sacrements à Saint-François

L'inscription des enfants a débuté pour les sacrements de l'Église avec le premier pardon (8 ans), la première communion (9 ans) et la confirmation (11 ans). Une rencontre pour les parents qui ont inscrit leurs enfants aura lieu ce mercredi 10 septembre, à 18 h 30, à la sacristie de l'église Saint-François-Xavier. Pour s'informer ou s'inscrire, composez le 819 845-3355. Le secrétariat de la paroisse est ouvert le mardi en après-midi.

Les catéchèses de la paroisse Saint-Philippe pour les enfants débutent bientôt

La rentrée scolaire est arrivée, tout comme le début de la catéchèse pour les enfants

Suite page 6

Massothérapie Lise Loisel

Je tenais à remercier Mme Julie Digeant, propriétaire de la Clinique Esthétique Annabelle, pour les 5 années passées ensemble.

Merci d'avoir cru en moi, de ta confiance et de ta générosité.

Merci pour tout... Ton amie Lise



Lise Loisel
Massothérapeute
819 577-5210

COURS SYLVA BERGERON

ATTEIGNEZ VOS BUTS

- Prenez confiance en vous
- Soyez bien avec vous et avec les autres
- Enfin, retrouvez votre bien-être intérieur

Débarrassez-vous de vos complexes

- Gêne
- Timidité
- Craintes
- Peurs
- Inacceptation de soi et des autres
- Anxiété
- Insécurité
- Susceptibilité
- Frustrations
- Incompréhension
- Stress

Déjà plus d'un demi-million de personnes ont suivi le cours !

DÉMONSTRATION GRATUITE

WINDSOR 16 SEPTEMBRE 19H30

5 Greenlay sud (salle des Chevaliers de Colomb)
Anim: Stéphane Thibault | Info: 819-820-4194
Institut de culture personnelle du Québec Inc., Laval, QC

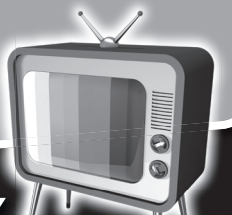


LE COURS COMPREND :

- Une démonstration gratuite
- 11 leçons
- Un certificat remis à la fin du cours
- 8 brochures remises gratuitement
- Les conditions sont à la portée de toutes les bourses
- Aucun contrat, aucuns frais d'inscription
- Paiement à chaque leçon, jamais à l'avance
- Le cours s'adresse à toute personne âgée de 16 ans et plus

sylvabergeron.com

PROMO de la Semaine



C'EST L'AUTOMNE À VOS ÉMISSIONS

370³⁹⁹\$

369⁹⁹⁹\$ + 0⁴⁰\$ Éco Frais

JVC - CAMÉSCOPE QUAD-PROOF

- Batterie interne de 4.5 Heures
- 40x Zoom optimal (60x Zoom dynamique)
- KONICA MINOLTA lentille HD
- Fente pour Carte SD/SDHC/SDXC
- 10 MP Ultra Resolution
- 3" écran tactile
- Coupure automatique du vent
- 1920 x 1080/60p (Pleine HD) • BLEU

JVC

Caméscope résistant au
intempérie (Froid (-10), Eau (16.4ft),
Choque (5Ft) et poussière.



869⁴⁹\$

829⁹⁹⁹\$ + 39⁵⁰\$ Éco Frais

SAMSUNG 50" DEL PLEINE HD SMART TV UN50EH5300

- Affichage DEL - 1080p - 60 Hz
- 3 x HDMI - 1 X composante
- 1 x entré USB - 1 Sortie optique



LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE



Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
37, rue St-Georges, Windsor
819 845-3130

Nouvelles brèves Windsor
Suite de la page 5
qui se préparent à leur première communion. C'est l'occasion pour les enfants de découvrir la foi chrétienne dans une ambiance joyeuse et conviviale à travers des activités de groupe, l'écoute de la Parole de Dieu, le partage et la prière. Les rencontres auront lieu tous les mardis, soit de 15 h 30 à 16 h 45 ou de 18 h 30 à 19 h 45 au presbytère de la paroisse Saint-Philippe de Windsor. La première rencontre aura lieu le mardi 16 septembre 2014. Les périodes d'inscriptions sont les suivantes : le mardi 9 septembre, de 18 h 30 à 19 h 30, au presbytère ou le dimanche 21 septembre après la messe de 11 h en l'église Saint François-Xavier. D'ici le 21 septembre, les parents peuvent aussi inscrire leurs enfants par té-

léphone au 819 845-2237, ou par courriel à stephaneburgi@gmail.com.

Fadoq Saint-François-Xavier : Cartes de membre
Les personnes qui désirent renouveler ou acquérir la carte de membre du club Fadoq - Saint-François-Xavier pour 2014-2015, pourront le faire aux dates suivantes : les mercredis 10, 17, 24 septembre; les vendredis 12 et 19 septembre et le dimanche 28 septembre, de 13 h à 16 h, au centre communautaire. Pour les résidents de Windsor, les mardis 16 et 23 septembre, de 13 h à 17 h, au Centre René-Lévesque.

Comptoir de vente du jeudi
Situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à

16 h 45. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Bienvenue à tous.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge
Le samedi 13 septembre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée sera ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.



Marche Terry Fox
La marche annuelle Terry Fox à Richmond se déroulera le dimanche 14 septembre. Le départ se fera au coin des rues Principales et Craig (devant le bar de l'Hôtel Grand Central à 9 h. La période d'inscription débutera dès 8 h 45. Les participants peuvent choisir la marche à pied, la course et le vélo. Tous et toutes sont bienvenus, des bambins aux grands-parents en passant par les animaux de compagnies. Venez montrer votre support en mémoire de Terry!

Tournoi de golf de la Société St-Patrick
Suite à l'avant-midi consacré à la marche Terry-Fox, le tournoi de golf annuel de la Société St-Patrick aura lieu le dimanche 14 septembre, à 13 h, au Club de golf Richmond. Bienvenus à tous et à toutes. Pour les inscriptions, contactez Hugh Lancaster au 819 826-3495, ou Joe Kelly 819 826-3929. N'oubliez pas: le vert est la couleur de la journée!

Réunion mensuelle du Cercle de fermières de Richmond
Suite à la relâche estivale, les membres et

amies du Cercle de fermières de Richmond sont conviées à leur réunion mensuelle qui aura lieu le 10 septembre, dès 19 h 30, à leur local situé au 30, rue du Couvent. La rencontre sera l'occasion de parler d'artisanat et d'apprécier les beaux morceaux confectionnés par les membres du cercle. Pour information, Colette au 819 826-3677.

Heure du conte
La prochaine heure du conte en pyjama pour les enfants de 4 à 7 ans aura lieu le 19 septembre, dès 19 h, à la bibliothèque RCM de Richmond.

Changement de date pour la fête de l'Amour : le 19 octobre
Initialement prévue pour le dimanche 28 septembre, la fête de l'Amour de la paroisse Sainte-Bibiane organisée par les Filles d'Isabelle de Richmond se tiendra le dimanche 19 octobre prochain. L'événement annuel soulignera les anniversaires de mariage par multiple de cinq (de 5 à 60 ans). Les personnes qui veulent participer à la fête ainsi que ceux qui connaissent des couples intéressés peuvent communiquer avec Jeannine Gosselin au 819 826-2564 ou Lise Royer au 819 826-3293.

Brunch de la Légion
La Légion canadienne de Richmond tiendra un brunch au thème « Terry Fox » le 14 septembre prochain entre 9:00 et midi à la salle de la Légion. Coût : 8 \$ et moitié prix pour les enfants de 12 ans et moins.

Jambon et fèves au lard à Ulverton
Au profit des dames des églises anglicane et protestante, un souper de jambon et de fèves au lard aura lieu le 10 septembre au centre communautaire d'Ulverton, dès 16 h. Il y aura aussi des petits pains maison, une grande variété de salades, des tartes et des breuvages. Le coût est de 12 \$ par adulte, 6 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les 5 ans et moins. Bienvenue à tous!



LABORATOIRE
J.G. LANGELIER
ORTHÈSE DU PIED
Permis M.A.S. 2103-6884
• Sherbrooke • Magog
• Cookshire • Lac Mégantic

Si vos pieds ressemblent à ceci, consultez-nous, nous pouvons vous aider.



Hallux Valgus (oignon)



Orteil Marteau



Épine de Lenoir



Durillon Corne

Sur rendez-vous seulement **1-800-924-0599**

Jean-Guy Langelier
orthésiste du pied
vous offre une vérification GRATUITE de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, calosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de Lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez les enfants, douleur de croissance).

**2235, Galt Ouest, suite 202, Sherbrooke
45, St-Patrice Est, suite 205, Magog
Tél.: (819) 843-4150**

Grande Ouverture Samedi le 13 Sept.

EUPHORIA

coiffure
bronzage
pose ongles
extension de cils

461 Principale N, Richmond
819.644.0304

Venez participer à notre journée portes ouvertes.
De 9 h à 17 h, les portes de notre salon seront ouvertes pour vous.
Plusieurs services et tirages vous seront offerts durant cette journée dont :

- Mise en plis sur cheveux secs et propres
- Manucure

(les services seront offerts en contribution volontaire)

— Tirage de produits pour les cheveux d'une valeur approximative de 70 \$

- Tirage d'une pose d'ongles
- Tirage d'une mise en plis

(les tirages sont des prix de présence, donc vous devrez être présent lors du tirage à 16 h)

Venez essayer notre nouveau lit de bronzage haute technologie aux lumières LED.
Ce lit favorise la production de collagène dans votre peau.
La thérapie par la lumière rouge LED est une option douce pour rajeunir la peau, mais aussi pour réduire la douleur dans le corps.
Venez nous rendre visite pour en savoir plus!!

À la suite de cette journée,
nous nous dirigerons vers le Bar Justin Time pour savourer un délicieux Méchoui
Nous vous invitons tous à venir célébrer avec nous.

Veuillez confirmer votre présence sur l'événement créer au nom de
« Journée portes ouvertes du Salon Euphoria »
pour nous donner la chance de préparer la quantité de nourriture appropriée.

Au plaisir de vous voir !

Après 28 ans au service d'incendie de saint-claude

Marco Scrosati quitte la brigade pour d'autres projets

Saint-Claude (RC) – Après 28 années d'implication au sein du Service d'incendie de Saint-Claude, Marco Scrosati a pris récemment la décision de quitter la brigade. Au terme d'une période de réflexion, le matricule numéro 6 désigné depuis un an au poste de Fonction Supérieure a choisi de se tourner vers d'autres horizons susceptibles d'engendrer de nouveaux projets. C'est du même coup l'occasion d'avoir plus de temps à consacrer à ses cinq enfants.

« C'est une fierté pour moi d'avoir été pompier durant toutes ces années et voir Saint-Claude grandir. Ça m'a permis comme pompier de participer à des activités communautaires comme le pain partagé, la guignolée, les paniers de Noël, l'aide aux familles démunies, la fête de Noël des enfants, l'Halloween et les journées portes ouvertes de la caserne. Même si je quitte la brigade, j'ai la chance de connaître des gens et de partager de bons moments avec eux. Ça me fait un pincement au cœur de quitter le Service d'incendie, mais c'est le temps d'envisager d'autres projets en considérant que j'ai cumulé tout près de 28 ans de services », considère M. Scrosati.

De tous les remerciements qu'il souhaite exprimer, c'est en premier lieu à Claude Richard, l'ex-directeur de la brigade. « C'était en 1986, j'avais 20 ans et je demeurais dans un loyer à Windsor. Le feu a pris dans celui de mon voisin et c'est M. Richard qui est venu me chercher en me disant qu'il avait un appartement pour moi à Saint-Claude et qu'il me voulait comme pompier. C'est comme ça que tout a commencé. »

Marco Scrosati tient aussi à remercier Christopher Grey, qui a pris la relève de M. Richard dans la foulée de l'implantation du schéma de couverture de risque en incendie ; ses vieux collègues et comparses, dont Lucien Therrien, Daniel Saint-Pierre et Éric Pellerin ainsi que les nouveaux pompiers qui assurent la relève. « Je remercie également tous mes confrères des casernes de Saint-François, Windsor, Richmond, Wotton et Asbestos ainsi que les ambulanciers et policiers de la région. »

Si les projets s'apprêtent à tracer de nouveaux horizons, Marco Scrosati demeure impliqué à titre de conseiller municipal, mandaté au comité d'incendie.



Marco Scrosati

Période d'inscription au Centre d'éducation des adultes

Windsor (RC) – Le Centre d'éducation aux adultes à Windsor permet d'accompagner les personnes du Val-Saint-François qui envisagent un retour aux études ou au travail, un changement d'emploi ou de l'information sur les possibilités offertes. Pour celles et ceux qui veulent poursuivre ou terminer leurs études secondaires ou obtenir les préalables requis pour un diplôme d'études professionnelles, la période d'inscription débute.

Les prochaines entrées se feront les 29

septembre, 20 octobre, 10 novembre et 1er décembre. Le centre est situé sur la 1re avenue à Windsor. Pour plus d'informations, visitez le site Internet la commission scolaire (csdessommets.qc.ca), ou composez le 819 845-5401.


**Les petits frères
des Pauvres**
La famille des
personnes âgées seules

Pour donner

1.866.627.8653

Je cesse d'y rêver... J'apprends à piloter maintenant!

**Meilleurs tarifs
en région**

TOUR D'AVION
30 \$ / personne
minimum de 3 pers.

Depuis plus de 25 ans

• Cours théorique débutant sous peu •

PAQUIN AVIATION
Aéroport de Sherbrooke

819-832-3333
François Paquin paquinaviation@videotron.ca



communication gestion
intervention sociale
photographie robotique
multimédia informatique
marketing Herboristerie
fiscalité coaching
santé

Envie de soirées enrichissantes?

Pour le **travail** ou pour le **plaisir**, inscrivez-vous aux ateliers de perfectionnement du Centre de formation continue du Cégep de Sherbrooke!

Découvrez **une centaine de cours diversifiés** offerts aux adultes, les soirs ou les week-ends, à l'adresse

cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers

ou **819.564.6350 poste 5342**

FAITES VITE!
Les places s'envolent
rapidement.

cfc
Centre de
formation
continue

cégep
de Sherbrooke

SOFEDUC

L'agence accroît le mentorat sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François

Val-Saint-François (RC) – L'organisme Grands Frères et Grandes Sœurs de l'Estrie est de retour pour l'année 2014-2015 sur les territoires de Magog, Sherbrooke et de

la MRC du Val-Saint-François. Au cours de la dernière année, la relance et la continuité des efforts afin d'accroître le mentorat auprès des jeunes ont porté fruit, notamment à l'école de l'Arc-en-Ciel à Saint-François-Xavier-de-Brompton. Les responsables du secteur estrien souhaitent établir de nouveaux liens dans le Val en ciblant les deux écoles primaires de Windsor et celle de St-Francis à Richmond.

En poste depuis cinq ans, la directrice générale de Grands Frères et Grandes Sœurs de l'Estrie, Nathalie Ouellette, compte sur la collaboration des intervenants, les efforts de concertation à l'endroit de la jeunesse et la recherche de partenaires économiques. Le but est de favoriser l'intérêt des adultes et des aînés à s'impliquer auprès des enfants et adolescents.

« Jusqu'à maintenant, nous pouvons compter sur 80 mentors, femmes et hommes, qui donnent de leur temps à 175 jeunes provenant de notre territoire. Quatre programmes sont offerts selon les attentes et les besoins des enfants et du côté du mentorat, la continuité de l'implication génère rapidement des liens de confiance et une inspiration générée par l'adulte. Les aînés sont présents bien que ce soit les adultes de 18 à 30 ans qui comptent pour 80 % du mentorat », mentionne Mme Ouellette.

Les quatre programmes proposés par Grands Frères Grandes Sœurs ont pour but d'apporter aux enfants des liens qui correspondent à leurs attentes. Jumelage traditionnel, mentorat à l'école, mentorat de groupe pour sensibiliser les jeunes aux saines habitudes de vie ainsi que le volet À vos marques permettant d'établir les liens souhaités dans le cadre d'activités bon pour l'éveil et la bonne forme physique.

« Des jeunes éprouvent des difficultés, comme le manque de confiance en soi, l'intimidation à l'école, l'absence d'une relation solide, le rythme des parents, l'éclatement des couples et d'autres facteurs

significatifs. Le rôle d'un Grand Frère ou d'une Grande Sœur est déterminant : le jeune bâtit son estime de soi, de nouveaux horizons s'ouvrent et le désir de s'impliquer favorise l'ouverture et la rigueur », précise Mme Ouellette.

L'agence estrienne des Grands Frères et Grandes Sœurs est en poste depuis 35 ans. Les efforts de l'actuelle directrice générale au fil des cinq dernières années ont accru largement le rayonnement de l'organisme. Avec un regroupement de 16 agences au Québec, Nathalie Ouellette calque ses interventions à celles de Grands Frères Grandes Sœurs Canada qui soulignait son 100e anniversaire de fondation en 2013. La politique d'action, la structure, la volonté d'assurer la sécurité des jeunes et l'établissement d'un processus rigoureux sont les barèmes retenus par l'agence estrienne.



Nathalie Ouellette



Centre
d'action
bénévole
de Windsor & Région

VOUS ÊTES PROCHES-AIDANTS ?

VOUS PRENEZ SOIN, À TEMPS PLEIN
OU TEMPS PARTIEL, D'UNE PERSONNE ATTEINTE
D'UNE MALADIE OU EN PERTE D'AUTONOMIE ?

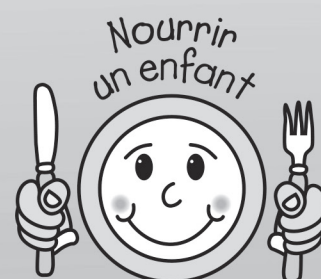
- Des rencontres mensuelles de 2 1/2 h sont offertes par le Centre d'action bénévole de Windsor et région
- À chaque mois, nous abordons différents thèmes
- Vous faire connaître les différentes ressources dont vous pouvez bénéficier

GRATUIT

INFO : 819 845-5522
54, rue St-Georges bur. 330, Windsor (Québec) J1S 1J5
www.cabwindsor.org

PARTICIPEZ À LA CAMPAGNE

COMME IL EST BON DE GOÛTER À LA VIE!



Aidez un enfant à manger à sa faim en faisant un don sur
le site leger.org/enfant ou par téléphone au 1 87 PAUVRETÉ.

100% DES DONS REÇUS SERVENT LA CAUSE DES ENFANTS.

UNE INITIATIVE DE L'ŒUVRE
LÉGER



leger.org

16^e Semaine nationale du camionnage

PARTAGER UNE ROUTE VERTE



L'industrie
du camionnage
au **coeur** de
notre vie

Du 7 au 13
septembre
2014



• Supplément •

l'étincelle



**CONCESSIONNAIRE
AUTORISÉ POUR LES CAMIONS
FREIGHTLINER & WESTERN STAR**

Lundi au jeudi
de 7 h à 00 h 30
Vendredi de 7 h à 22 h
Samedi de 8 h à midi
pour les pièces
seulement

VENTE • PIÈCES • SERVICE | TARDIF DIESEL 4388, Route 112, Ascot Corner 819 569-2575



**VENEZ
RENCONTRER
JEAN-MARC!
FIABILITÉ ET
RENTABILITÉ
ASSURÉES!**



**M. JEAN-MARC TARDIF
EST RAVI DE CONFIER À
M. JACQUES LABRANCHE
DE SCIERIE LABRANCHE
DE SAINT-ISIDORE DE CLIFTON,
SON TOUT NOUVEAU
WESTERN STAR
4900SF, 2015!**



**POUR UN VRAI CAMION
BÂTI POUR LA GROSSE OUVRAGE**



16^e Semaine nationale du camionnage

Du 7 au 13 septembre 2014

MÉCANIQUE GSB

MÉCANIQUE
GÉNÉRALE
SOUDURE

Sylvain Bruneau,
prop.

584-A Route 143
C.P. 162, Val-Joli
819 845-3505
Fax: 819 845-2261

Merci à tous les camionneurs,
un maillon indispensable de notre économie

Le CFTR souhaite *Bonne semaine nationale du camionnage* à tous les futurs professionnels de la route !



Depuis 1999, le Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme (CFTR), en partenariat avec la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke et le Centre de formation professionnelle 24-Juin, offre le diplôme d'études professionnelles en Transport par camion à Sherbrooke.

Un programme branché sur les exigences de l'industrie

Le DEP Transport par camion, d'une durée de 5 mois, tient compte des exigences de l'industrie du transport en matière d'efficacité, de compétences et de sécurité. Les futurs professionnels de la route bénéficient d'une formation de très haut niveau conçue pour répondre aux nouvelles réalités de l'industrie. À la fin de leur formation, les diplômés sortent avec une classe 1 ainsi qu'un DEP délivré par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

DÉMÉNAGEMENT & TRANSPORT RICHMOND

819 345.7001

Martin Ouellet,
prop.



*Pour un déménagement
réussi et sans soucis,
faites affaire avec
des spécialistes!*



Cell. : 819 345.7001 • 819 826.2561
1099, McGauran, Richmond
www.demenagementrichmond.ca



RESSORTS CHARLAND INC.

Bonne semaine du CAMIONNAGE
à tous les chauffeurs et chauffeuses de la région !



FINANCEMENT DISPONIBLE

PELLE À NEIGE XLS

Pièces au comptoir
Alignement et balancement
Soudure de tout genre | Freins

Suspension complète |
Alignement au laser |
Mécanique diesel |



4342, boulevard Bourque, Sherbrooke (Québec) J1N 1S3

Téléphone : 819 566-7555 | Télécopieur : 819 569-1146 | ressort@videotron.ca

VOLVO



16^e Semaine nationale du camionnage

Du 7 au 13 septembre 2014

Le CFTR connaît depuis quelques années un essor considérable. Cette croissance témoigne de l'importance du transport dans notre société et de l'engouement des hommes et des femmes à choisir le métier de conducteur ou conductrice de camion.

Bonne semaine nationale du camionnage à tous les futurs professionnels de la route!

Les personnes intéressées à la formation sont invitées à s'inscrire à l'une ou l'autre des séances d'information prévues le Mercredi 8 octobre et le Mercredi 19 novembre à 18h30, en composant le 1 877 435-0167 poste 7101.

Le CFTR a acquis depuis 1976, une notoriété qui le place chef de file en matière d'enseignement des métiers reliés au transport.



**SÉANCES D'INFORMATION
AU 24-JUIN, SHERBROOKE**
Mercredi 8 octobre et Mercredi
9 novembre à 18 h 30
1 877 435-0167 poste 7101



LES CAMIONS
INTER 1991 INC.

250, rue Léger, Sherbrooke
Tél. : 819 564-6677 Téléc. : 819 823-6503

30 000 lecteurs

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705

9123-9129 QUÉBEC INC.

SHERBROOKE
ST-GEORGES-DE-WINDSOR
819.823.0302
lettragechoquette@gmail.com

PANNEAUX
VÉHICULES
BANDEROLES

Affichage pour
CONGRÈS
EXPOSITIONS
ÉVÈNEMENTS

Armand Routhier
Représentant des ventes
arouthier@camionstemarie.com

300, boul St-Joseph Ouest, Drummondville (Qc) J2E 1A2
Tél. : 819-472-3317 • Cell. : 819 679-5864
1 888 472-3317 • Fax : 819 472-1177

visitez-nous au
www.camionstemarie.com

**TRANSPORT ET EXCAVATION
MICHEL MARCOTTE**

www.transportmichelmarcotte.com

RBQ 5604-2773-01
9207-1547 Québec Inc.

TRANSPORT GÉNÉRAL QUÉBEC / ONTARIO
397, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
819 845.2878 • Sans frais : 1.800.387.2878 • Téléc. : 819 845.4153
EXCAVATION : COMMERCIALE • MUNICIPALE • AGRICOLE • RÉSIDENTIELLE
819 347-5459 • 819 348-6388

**Mécanique de
véhicules lourds**

PROCAM ESTRIE inc.
Transmission Différentiel - Embrayage

NOUVEAUTÉ

**RÉPARATION ET ENTRETIEN MÉCANIQUE
DE MOTEUR POUR CAMION LOURD**
Cummins • Detroit • Caterpillar
N'hésitez pas à nous contacter pour une soumission !

Spécialités

- Transmission
- Différentiel
- Embrayage
- Réparation différentiels Autobus et VR

ACHAT ET VENTE DE CAMIONS USAGÉS
VENTE DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES

**Pour toutes les marques
de camions lourds et industriels**

Nomination John-Ross F. Roy
Mécanicien diesel spécialisé en moteur

Pascal Nadeau : 819 620-3800 Daniel Nadeau : 819 821-0901 Serge Nadeau : 819 437-9273
2525, route 251, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0
Tél. : 819 348-1222 Téléc. : 819 348-0354



**Association du
Camionnage du
Québec**

16^e Semaine nationale du camionnage

Du 7 au 13 septembre 2014



Garage G. Courteau inc.

Gaétan & Éric Courteau

- ✓ Remorquage 24 h/7 jours
- ✓ Léger, lourd et moto
- ✓ Déverrouillage de portes
- ✓ Mécanique générale
- ✓ Assistance routière
- ✓ Transport général
- ✓ Survoltage



Nouveau service

dépanneuse poids lourds avec mât télescopique

120, route 116
Richmond (Québec) J0B 2H0
Tél. : 819 826-5581
Cell. : 819 620-2501
Téléc. : 819 826-6406



R É F R I G É R A T I O N

LAPERLE

La qualité et l'expérience font bonne route!

pour véhicule routier et hors route

VOTRE SPÉCIALISTE EN :

**CLIMATISATION • CHAUFFAGE
GÉNÉRATRICE • RÉFRIGÉRATION**

VENTE, PIÈCES & SERVICES

■ **AIR CLIMATISÉ**

■ **CHAUFFAGE WEBASTO ESPAR
ET AUTRES**

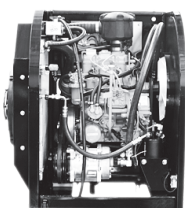
SUR MACHINERIE LOURDE, FORESTIER ET AGRICOLE

■ **MOTORISÉS & ROULOTTES**

■ **RÉFRIGÉRATEUR DE CAMIONS**

MTS T4-6 GENERATOR MODEL
ET AUTRES

**GÉNÉRATRICE
RIGMASTER POWER**



Tél. : 819 820-7102 • Pag. : 819 349-4493

297, rue Léger, Sherbrooke (Québec) J1L 2G7

Courriel : laperle@laperle.ca

www.refrigerationlaperle.com

L'industrie du camionnage au coeur de notre vie !

Montréal, le 3 juillet 2014. C'est du 7 au 13 septembre prochain que se déroulera la 16^e Semaine nationale du camionnage sous le thème « Partager une route verte ».

La Semaine nationale du camionnage constitue une occasion unique de rendre hommage aux 500 000 hommes et femmes qui, jour après jour, d'un océan à l'autre, assurent le transport des marchandises en toute sécurité, fiabilité et efficacité.

Elle permet également de sensibiliser l'opinion publique sur l'importance du camionnage dans l'économie canadienne et sur son rôle indé-

niable dans la vie quotidienne de tous les citoyens et citoyennes à travers le pays.

À l'heure du développement durable, cette campagne nous permet également de souligner les progrès réalisés par l'industrie du transport routier en matière d'émission de gaz à effet de serre. En investissant depuis 2008 plus de 60 millions de dollars grâce au Programme d'aide à l'amélioration de l'efficacité énergétique, l'industrie a réduit ses émissions de gaz à effet de serre de 86 000 tonnes soit l'équivalent de l'émission annuelle de 17 000 voitures.

C'est aussi cela « Partager une route verte ».

Au cours de cette semaine, des capsules seront



WEEDON

Hébergement
gratuit à plus
de 80 km

Retour
d'impôt de
25 % à 35 %

Réorientation
de carrière
pour client
CSST

Agréée par la
(C.P.M.T)
n° 0055348

**UN MONDE
D'AVENIR
À VOTRE PORTÉE**

**COURS
D'OPÉRATEUR**

- CHARGEUSE-PELLETEUSE
- BOUTEUR
- CHARGEUR SUR ROUES
- PELLE HYDRAULIQUE
- NIVELEUSE
- CAMION CLASSE 1 ET 3

Financement
à partir de 75 \$/mois.

APPELLE,
ON A UNE PLACE POUR TOI !

819 345-9893 • 819 345-9892
www.emle.ca

Frank Logan & Fils inc.



485, Route 249, C.P. 86
Windsor, QC J1S 2L7
Tél. : 819 845-4901
Téléc. : 819 845-2802

Courriel : logan@abacom.com

**SPÉCIALISTES
Transport et
exploitation forestière**

LES DÉMARREURS ET ALTERNATEURS DE L'ESTRIE INC.



**VENTE DE PIÈCES
ET RÉPARATIONS**

POUR CAMIONS ET ÉQUIPEMENTS LOURDS

819 823-1003

900, RUE WELLINGTON SUD
SHERBROOKE (QC) J1H 5E4



Silencieux pour autos et machineries lourdes

**Réparation de
silencieux, freins,
suspensions**



950, rue Wellington Sud, Sherbrooke

819 569-9494

Sylvain Auger, gérant
Fernand Cabana, propriétaire



diffusées sur les ondes de 98,5 FM et de Radio-Circulation AM 730 pour sensibiliser le public à cette réalité. Pour plus d'informations sur la Semaine nationale du camionnage, nous vous invitons à consulter notre site internet.



SOURCE : Marc Cadieux, LL.L.
Président-directeur général
Association du camionnage du Québec
RENSEIGNEMENTS :
Lise Coulombe
Coordonnatrice services à l'industrie
514 932-0377, poste 215 ou
lcoulombe@carrefour-acq.org

CRÉE 49 182 EMPLOIS DE QUALITÉ
AU QUÉBEC & GÉNÈRE UN REVENU
DE 7,6 MILLIARDS \$



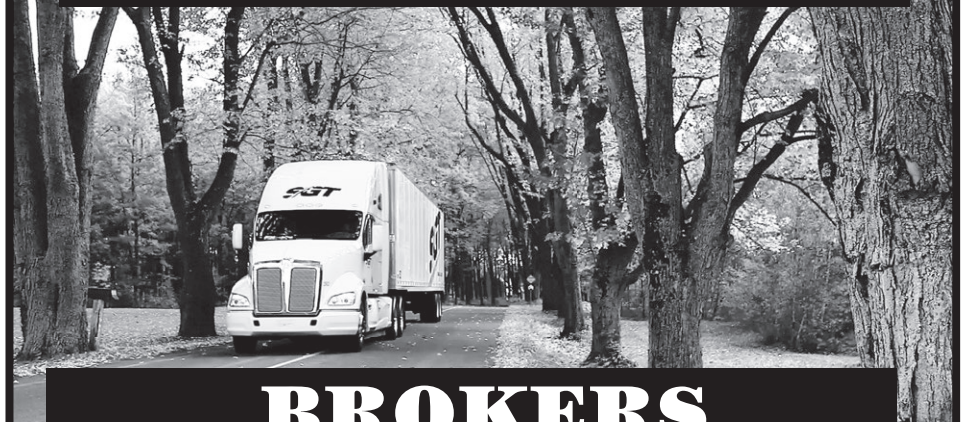
REMBOURRAGE *Abrisan rembourreur*
Martin Le Brun
Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
819 446-1140 411, rue de l'Amiante
 Asbestos (QC) J1T 4N5 **Estimation GRATUITE**



RECHERCHE

CHAUFFEURS US

Divisions flat bed & dry box Côte Est



BROKERS

Divisions flat bed & dry box Côte Est

POSTES DISPONIBLES À :

St-Germain de Grantham • Dorval • St-Nicolas • Sherbrooke • Trois Rivières • Rimouski

FAITES NOUS PARVENIR VOTRE C.V. :

Courriel : jobs@sgt.ca • Télécopieur : 819 395-5184

SGT 2000 INC.

354, Chemin Yamaska, Saint-Germain-de-Grantham (Québec) J0C 1K0

Visitez www.sgt.ca

POUR DÉCOUVRIR NOS OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS !

Un résidant de Saint-Claude participera à La Poule aux œufs d'or gala country

Saint-Claude – Pour une neuvième année consécutive, Loto-Québec donne rendez-vous aux gens de Saint-Claude pour « La Poule aux œufs d'or gala country » le dimanche 14 septembre, à compter de 20 h 30 sur les ondes du réseau TVA. Ils auront ainsi l'occasion d'accompagner au petit écran un des leurs, Maxime Faucher.

Le Claudien sera peut-être l'un des 8 gagnants qui joueront au jeu classique de La Poule aux œufs d'or et profiteront de lots très intéressants, dont le gros lot de 500 000 \$. S'il n'est pas sélectionné pour le jeu classique, M. Faucher courra la chance de remporter l'un des lots gala tirés durant l'émission. Tous les gagnants qui auront préalablement découvert 3 symboles « 500 \$ + TV » sur leur billet passeront une fin de semaine sur le thème du country au Festival western de Saint-Tite.

Depuis la première émission de La Poule aux œufs d'or gala country, en 2006, pas moins de 330 gagnants ont raflé au-delà de 6,6 millions de dollars en direct du studio installé à Saint-Tite. Au terme des 8 émissions spéciales animées par Guy Mongrain, 16 personnes de la région de l'Estrie ont remporté plus de 262 000 \$ à la télé.

Source et texte : Loto Québec / L'Étincelle (RC).

Granit Orford
COMPTOIR DE GRANIT
OUVERT AU PUBLIC
 Directement du fabricant
 Sauvez les intermédiaires
10925, rue Panorama, Deauville 819 843-8443
WWW.GRANITORFORD.COM

l'étincelle **IMPRESSION PRODUCTION WEB**
PUBLI DIFFUSION
WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!
DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
 dsamson@letincelle.qc.ca
 Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire **819 845.2705**

MARCHÉ champêtre
 de Melbourne
LE SAMEDI 13 SEPTEMBRE 2014
LE MARCHÉ COMPLÈTEMENT CIRQUE
 MAGICIEN, CLOWN
 MAQUILLAGES & SURPRISES.
PREMIER BBQ VÉGÉTARIEN DE L'ÉTÉ !
 • Mini burger végé
 • Papillote de légumes
 • Légumes grillés sur le grill
 • Salade de kale
 Prestation de **MAGIE**
 entre 10 h et 13 h
 Apportez vos instruments de cirque pour festoyer tous ensemble !
www.marchechampetre.org
1257, ROUTE 243, CANTON DE MELBOURNE (QC) J0B 2B0
SORTIE 85 DE L'AUTOROUTE 55 • INFO. : 819 919-1930

Centre d'action bénévole
 de Windsor & Région
MERCI!!
 tient à remercier
LE CLUB DE MOTOCYCLETTES DE WINDSOR,
pour leur généreux don.
 Cette somme viendra s'ajouter au montage financier de nos partenaires pour la rénovation de cuisine de la popote roulante.
INFO : 819 845-5522
54, rue St-Georges bur. 330, Windsor (Québec) J1S 1J5
www.cabwindsor.org

Arrondissement de Brompton : première édition de la Fête des Moissons

Brompton – L'équipe du projet de développement Cœur de Brompton convie la population à la première édition de sa Fête des Moissons qui se tiendra le samedi 13 septembre, de 11 h à 18 h. Pour l'occasion, la rue Saint-Joseph de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke sera fermée à la circulation afin d'accueillir une quinzaine d'exposants et des producteurs

agricoles qui feront découvrir les spécialités et produits locaux.

Les enfants seront comblés par la visite de la mini-ferme et les tournois de jeux anciens. Les animations de la Caravane du goût leur permettront aussi de retourner aux racines, celles que l'on pourra à la fois manger et découvrir. Devinettes, jeux, dégustations et cuisine sont au menu.

Pour les plus grands, une exposition de matériels agricoles anciens, organisée en collaboration avec le comité Patrimoine de Brompton, rappellera que nos ancêtres travaillaient dur pour récolter de quoi subvenir à leurs besoins et préparer l'hiver. Mais ils savaient aussi s'amuser : tir à la corde, jeux de poches et tours en carrioles feront passer du bon temps aux visiteurs.

Un concours de la meilleure tarte récompensera aussi les meilleures cuisinières et cuisiniers. À gagner : un panier rempli de produits locaux offerts par les producteurs participants. Les inscriptions peuvent se faire au bureau d'arrondissement ou sur Facebook Cœur de Brompton.

Plusieurs partenaires ont soutenu l'évènement : l'arrondissement de Brompton, les pharmaciens Jérôme Bélanger et Madeleine Fortier, le notaire Adam Beaudoin, les Coffrages Ramco, l'avocate Kathleen Gélinas, la Quincaillerie J. Fortier Home Hardware, les Chevaliers de

Colomb, le Groupe Scout Geyser de Brompton et le comité Patrimoine de Brompton.

Venez en famille déguster et découvrir les produits locaux au son de la musique folklorique traditionnelle du groupe Les Copains du bel âge.

L'activité du 13 septembre est une initiative de Commerce Sherbrooke dans le cadre du projet de revitalisation de l'arrondissement de Brompton.

Source et texte : Commerce Sherbrooke / projet de développement Cœur de Brompton / L'Étincelle (RC).

Un jeune cycliste légèrement blessé après avoir ignoré un feu rouge

Windsor (RC) – Une collision entre une voiture et un adolescent en vélo est survenue le 2 août, vers midi, à l'intersection des rues Principales Nord et Saint-Georges à Windsor. Le jeune cycliste, qui descendait la Saint-Georges en direction du secteur Greenlay, n'a pas arrêté au feu rouge au moment où une automobiliste passait sur la rue Principale.

« Heureusement, la voiture n'a pas heurté le cycliste de plein fouet. Elle est plutôt entrée en

collision avec la roue arrière du vélo, ce qui a tout de même provoqué la chute de l'adolescent au sol. Ce dernier, âgé de 13 ans, a été transporté à l'hôpital, mais il s'en tire sans blessures majeures », relate la porte-parole de la Sûreté du Québec, Aurélie Guindon.

La SQ tient à rappeler que le respect des feux de circulation s'applique aux cyclistes aussi. L'endroit où est survenue cette collision est tout de même une intersection achalandée, c'est pourquoi le respect de la signalisation en place est primordial pour s'assurer de la sécurité de tous.

Sculpture Cleveland

Terra Sculpt INC.

INITIATION ET PERFECTIONNEMENT
FORMATION 30 H, COURS ET STAGE D'ÉTÉ

Carole Dubarle • 514 568-7085
www.terrasculpt.com

Ville de Windsor

APPEL D'OFFRES
TP-2014-12

« Fourniture et transport de chlorure de sodium – Sel de déglacage »

La Ville de Windsor demande des offres pour l'achat de fourniture et le transport de chlorure de sodium – Sel de déglacage.

Les personnes intéressées à nous soumettre une offre pour ces travaux peuvent se procurer les documents nécessaires à la préparation de leur soumission auprès du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) ou à l'adresse ci-dessous. Les soumissionnaires devront transmettre leur offre dans une enveloppe scellée portant la mention « **Soumission TP-2014-12 – Fourniture et transport de chlorure de sodium – Sel de déglacage** ». De plus, pour être considérées, les soumissions seront reçues jusqu'à 11h00, le vendredi, 26 septembre 2014 et ce, à l'adresse suivante :

VILLE DE WINDSOR
11, rue Saint-Georges, local 230, C.P. 90 Windsor, (Québec) J1S 2L7

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à l'adresse ci-dessus mentionnée à 11h05, le 26 septembre 2014.

La Ville de Windsor ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission. L'adjudication du contrat, s'il y a lieu, se fera par résolution du conseil municipal prévue à la séance du 6 octobre 2014.

Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez me contacter sur les heures de bureau au (819) 845-7888, poste 327.

Donné à Windsor (Québec), le 10 septembre 2014.

Éric Therrien
Directeur du Service des Travaux publics

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
sécheuses • micro-ondes • congélateurs
lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209
ou
819-821-0784

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

Aux contribuables de la
susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ
Par la soussignée, France Lavertu, directrice générale, secrétaire-trésorière, g.m.a que la municipalité a adopté la résolution no 2014-09-07, à sa séance du 2 septembre 2014, qui se lit comme suit :

CHANGEMENT DU LIEU POUR LA SEANCE ORDINAIRE D'OCTOBRE 2014

Considérant que l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune ;

Considérant que les travaux de rénovation de l'hôtel de ville sont en cours et qu'il a lieu de changer le lieu de la séance d'octobre ;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Yvon Therrien, appuyé par le conseiller Guy Dion et résolu.

Que la réunion du 6 octobre prochain aura lieu au centre Aux Quatre Vents, salle du bas, au 563, rang 7 à Saint-Claude (Qc) JOB 2N0 à 20 h.

• **Lundi 6 octobre**

Qu'un avis public soit publié par la directrice générale, conformément à la loi qui régit la municipalité de ce changement au calendrier.

Donné à Saint-Claude, le 8 septembre 2014

France Lavertu
Directrice générale, sec-très. g.m.a

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE CET AUTOMNE

VILLE DE RICHMOND

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE RICHMOND

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné Rémi-Mario Mayette, directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville de Richmond, qu'il y aura une séance du Conseil, le 6 octobre 2014 à 18 h 45, à l'hôtel de ville de Richmond, sis au 745, rue Gouin à Richmond.

Au cours de cette séance, le conseil municipal doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

- permettre le lotissement de deux (2) lots pour la subdivision du presbytère de l'église. La profondeur moyenne est de 21 mètres contrairement à la norme de lotissement qui stipule 30 mètres. En conséquence, le demandeur souhaite avoir une dérogation de 9 mètres.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC),
ce 10^e jour de septembre 2014.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et secrétaire-trésorier

www.ville.richmond.qc.ca

construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819 . 212 . 0688

RBQ 8306 - 0905 - 11

APCHQ
Association des professionnels de la construction de la région de Québec

RÉNOVATIONS
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL

Centre de Mécanique Carrier et fils
9150-1577 QUÉBEC INC.

Yvon, Colette et Gilbert Carrier

Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus



170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736

***BOIS DE CONSTRUCTION**

***Pruche, pin blanc, pin rouge. Brut, planné, embouveté, finition, séché au four. Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.**

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

La chorale Windsor de retour pour la messe de Minuit

Windsor (RC) – En tenant compte du rythme des travaux pour la reconstruction de la nouvelle église Saint-Philippe, Marie Paule Chamberland s’engage à remettre sur pied la chorale Windsor afin d’assurer la messe de Minuit qui sera précédée d’un petit concert de Noël.

Après avoir dirigé la chorale durant plusieurs années, Mme Chamberland avait

choisi de mettre un terme à son implication à la fin de l’année 2007. Son dernier concert avait eu lieu à la grande salle des Chevaliers de Colomb de Windsor au profit de l’œuvre des paniers de Noël. « Exceptionnellement, je reprends la direction de la chorale pour ce moment spécial qui marque l’aboutissement de beaucoup d’efforts depuis l’incendie de l’ancienne église. Je serai pour l’occasion accompagné de ma fille Mireille à l’orgue.

Présentement, je m’active à regrouper 35 personnes, dont certaines pourraient provenir de l’ancienne chorale Windsor », précise Mme Chamberland.

Début des pratiques le 22 septembre
La directrice peut compter sur la collaboration du Centre régional Le Bel Âge pour les pratiques qui débiteront dès le 22 septembre, tous les lundis, de 19 h à 21 h. Les

exigences requises sont celles d’être âgée de 15 ans et plus, d’avoir une bonne oreille musicale et une voix juste. Les feuilles de musique seront disponibles lors de la première pratique du 22 septembre

Les personnes intéressées doivent communiquer avec Marie-Paule Chamberland au 819 845-4547.



Une photo de la directrice et des membres de la chorale Windsor, en décembre 2007.

Aféas Saint-Denis : Vie municipale et RCR

Saint-Denis (RC) – L’Aféas de Saint-Denis-de-Brompton tiendra sa première activité du volet « Femmes d’ici » le mardi 16 septembre, à 19 h, au centre communautaire situé au 1485, Route 222.

Le thème de la rencontre portera sur la vie municipale en présence des ex-conseillères Carmen Roarke et Lise Rouillard ainsi que

Sophie Tessier, coordonnatrice des loisirs de la Municipalité. Un représentant de la brigade d’incendie sera aussi sur place pour parler de la réanimation cardiorespiratoire (RCR).

Toutes les membres et personnes intéressées sont invitées à cette rencontre.



Centre
d’action
bénévole
de Windsor & Région

PROGRAMMATION
D’AUTOMNE
DES ACTIVITÉS DE
VIACTIVE

Vous vous sentez isolés ?

Vous vous percevez courbaturés ?

Vous souhaitez bouger et vous dégourdir...

... alors joignez-vous à une équipe dynamique et engagée de Viactive!

MUNICIPALITÉ	LIEU	JOUR DE D’ACTIVITÉ	HEURE	DATE DE DÉBUT
Saint-Claude	Centre aux Quatre Vents	Jeudi	10 h à 11h	18-sept
Saint-Denis-de-Brompton	AFÉAS	Mercredi	13h15 à 14h15	10-sept
Saint-François-Xavier-de-Brompton	Club de l’Âge d’Or (Salle communautaire)	Lundi	13h00 à 14h00	15-sept
Stoke	Centre communautaire de Stoke	Mardi	13h30 à 14h30	09-sept
Windsor	Centre communautaire René Lévesque	Lundi Mercredi	9h30 à 10h30	08-sept
Windsor	Jean XXIII	Mardi Jeudi	9h à 10h	09-sept
Windsor	Château le Bel-Âge	Jeudi	9h30 à 10h30	25-sept

INFO : **819 845-5522**

54, rue St-Georges bur. 330, Windsor (Québec) J1S 1J5
www.cabwindsor.org



LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

ESTRIE



PLUS QUE JAMAIS, C’EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN !

OUVERT 7 JOURS SUR 7

aucuns paiements

avant **décembre 2014***

*À l’achat d’un véhicule en inventaire chez HGrégoire Estrie au prix affiché et de son financement d’une valeur entre 10 000\$ et 23 000\$ taxes incluses, ne payez rien avant décembre 2014. Ne peut être jumelé à aucunes autres promotions, conditionnel à l’acceptation de crédit.

PLUS DE **2000**

NOUVEAUX ARRIVAGES

2009 à 2014

NOUS DONNONS LE

MAXIMUM

POUR VOTRE **ÉCHANGE!**

LES PROFESSIONNELS DE LA RÉGION

FINANCES



La vie est plus radieuse sous le soleil



Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière.
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective.
Placements Financière Sun Life (Canada) inc.,
cabinet de courtage en épargne collective.
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière
Sun Life

**VOUS VOULEZ VOUS
AFFICHER DANS LES
PROFESSIONNELS ?
CONTACTEZ UNE DE
NOS CONSEILLÈRES
819 845.2705**

VISION

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto
RÉSEAU



MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. ANNIE TOUSIGNANT, O.D. MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre mandat d'incapacité sont faits? Une mise à jour s'impose?
Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes le moment venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

Haltes-allaitement : c'est le temps de s'inscrire!

Val-Saint-François – Les haltes-allaitement de Nourri-Source, secteur Val-Saint-François, débiteront sous peu cet automne sous une nouvelle formule. Les haltes auront lieu à tous les 2e et 4e vendredi de chaque mois jusqu'en décembre dans les locaux de la Maison de la famille Les Arbrisseaux à Windsor, de 9 h à 11 h. Au total, 6 rencontres auront lieu.

Les thèmes abordés seront les suivants : atelier de portage (26 septembre); sommeil et cododo (10 octobre); remise en forme avec une physio (24 octobre); retour au travail (14 novembre); trucs, astuces et gadgets (28 novembre); alimentation, alcool et partys (12 décembre).

Chaque rencontre sera animée par des mairaines d'allaitement et sera une belle occasion pour les mères allaitantes ou les femmes enceintes qui désirent allaiter de

rencontrer d'autres mamans qui vivent cette expérience, d'échanger avec elles et d'en apprendre plus sur l'allaitement. Elles pourront aussi, si elles le désirent, rencontrer une infirmière à chaque 4e vendredi du mois. L'activité, incluant une petite collation, est gratuite et les papas sont aussi les bienvenus.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en laissant leurs coordonnées sur une boîte vocale au 819 542-2777, poste 55440 (même numéro pour les demandes de jumelage). Rappelons que Nourri-Source est un mouvement d'entraide pour l'allaitement maternel qui offre principalement du soutien téléphonique gratuit par le biais de jumelage entre une marraine d'allaitement bénévole et une filleule (maman qui allaite).

Source et texte : Nourri-Source, haltes-allaitement / L'Étincelle (RC).

Rappel : La Farandole de Racine recrute

Racine (RC) – La Farandole de Racine est à la recherche de nouveaux choristes souhaitant se joindre au groupe pour la saison d'automne. La chorale participera à deux concerts de Noël, les 13 et 14 décembre.

Sous la direction du chef de chœur Marie Bombardier, les activités débiteront le vendredi 19 septembre et se tiendront tous les vendredis, de 19 h 30 à 22 h, au Centre communautaire de Racine.

Des voix de femmes et des voix d'hommes (soprano, alto, ténor, basse) sont recherchées. La seule exigence est d'être âgé d'au moins 12 ans, d'être disponible pour une audition et de payer son inscription. Les auditions des nouveaux choristes auront lieu à 19 h les vendredis, 12 et 19 septembre, au centre communautaire (136, route 222).

Pour plus d'informations, contactez Dolorès Bombardier au 450 532-4389. Bienvenue à tous!

SOINS DENTAIRES



DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454



SERVICES FUNÉRAIRES



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE



La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

SANTÉ

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705



429, rue Binette, Asbestos

COMPTABILITÉ



Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Souriez...

Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BELIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Magalie Hüpfner



DENTUROLOGISTES

fabrication
et
réparation
de prothèses
dentaires

complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden
Windsor

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens-dentistes



Dentisterie générale,
incluant service de
confection de prothèses
avec ou sans implants.

Bienvenue à tous !

73, de l'Église, Windsor 819 845-3080

Pharmacie
France Godbout et
Marilyne Isabelle
Propriétaires



Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert
du lundi au samedi

Urgence
sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.



75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :

Lundi : 10 h à 17 h 30

Mardi et jeudi : 10 h à 20 h

Samedi : 7 h 30 à 13 h



1099, McGauran,
Richmond
819 826-2561

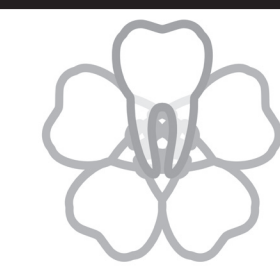
Pharmacien-propriétaire affilié à
Proxim



Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h



Clinique dentaire
de Richmond

819 845-2609

Début d'incendie aux Papiers Atlantic

Windsor (RC) – Les pompiers de Windsor/Val-Joli ont été dépêchés vers 11 h 30 à

l'usine des Papiers Atlantic situé au 139 de la rue Principale Nord. À l'extrémité sud du



bâtiment, la fumée est apparue sur le toit à travers les bouches d'aération pour ensuite se dissiper graduellement suite à la présence des pompiers.

C'est le bris de l'une des deux machines servant à laminer une mince couche de polystyrène pour les rouleaux d'emballages qui a provoqué un début d'incendie. Avec l'aide de collègues, l'opérateur de la machine Stéphane Houle a rapidement utilisé les extincteurs qui étaient facilement acces-

sibles. Cependant, la fumée dense a forcé l'évacuation de tout le bâtiment. Le bris est d'origine mécanique ou électrique. Des membres des brigades de Saint-François et Saint-Claude ont assuré l'entraide.

En début d'après-midi, les camions ont quitté la rue Principale en direction du parc industriel. Un problème avec l'un des silos de l'entreprise Porte Lemieux n'a toutefois pas causé de dommages.



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345



PLOMBERIE C. AUGER
Christian Auger
Propriétaire

•Résidentiel
•Commercial
•Industriel

Rés. : 819.845.5138
Cell. : 819.820.4752

•Inspection par caméra •Débouchage de drains

106, ch. de la Rivière
St-François Xavier de Brompton
(Québec) JOB 2VO
R.B.Q. 5618-7792-01

Les travaux se poursuivent sur deux portions de la 216 à Stoke

Stoke (RC) – Débutés le 4 août dernier sous la supervision du ministère des Transports, le réaménagement d'une partie de la route 216 et la reconstruction d'un pont sur le territoire de Stoke se poursuivent jusqu'au vendredi 21 novembre. Le réaménagement et la reconstruction se déroulent sur la 216, entre le 3e rang Ouest et la rue Viger, ainsi que sur le 4e rang, à l'intersection de la 216.

Il y a fermeture d'une voie sur deux en tout temps. La circulation se fait en alternance à l'aide de signaleurs, entre 7 h et 17 h 30, et à l'aide de feux de circulation en dehors de ces heures. La limite de vitesse est réduite à 50 km/h.

Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

**Vous prenez soin d'une personne âgée,
un père, une sœur, un mari, une voisine?**

**Vous l'aidez pour ses repas, sa maison
ou l'accompagnez dans ses déplacements?**

VOUS ÊTES UN PROCHE AIDANT.

Il existe de nombreux services pour vous.

APPELEZ LA LIGNE INFO-AIDANT

1 855 852-7784

APPUYEZ-VOUS SUR NOUS

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS D'AINÉS
ESTRIE
LAPPUI.ORG

« La situation des proches aidants me préoccupe et me touche personnellement. N'attendez pas d'être au bout du rouleau, appelez. »

JOSÉE CLOUTIER

Journaliste à TVA
Porte-parole de
L'Appui Estrie

NOUVEAUX COMPTEURS

**VOUS AVEZ DES QUESTIONS?
NOUS AVONS LES RÉPONSES.**

Arrivant bientôt à la fin de leur vie utile, tous les compteurs d'Hydro-Québec doivent être progressivement remplacés. Depuis l'automne 2012, déjà 1,7 million de compteurs de nouvelle génération ont été installés. Hydro-Québec prévoit remplacer les 2,1 millions restants d'ici 2018, ce qui permettra à tous les clients de profiter des multiples avantages de cette nouvelle technologie :

- Facturation basée sur des données réelles plutôt qu'estimées
- Meilleure détection et meilleur suivi des pannes
- Relève à distance de la consommation
- Suivi de la consommation à partir de l'Espace client
- Technologie fiable, sécuritaire et sans danger pour la santé

Vous vous posez des questions sur cette nouvelle technologie? N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Visitez le **compteurs.hydroquebec.com**
ou composez le 1 855 462-1029.

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

TERRAIN

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

COMMERCE

COMMERCE à vendre de Mécanique automobile établie depuis plusieurs années très bien équipé, très bonne clientèle prix à discuter demander Yvon 819-845-5129 soir : 819-845-3873

À LOUER

1 logement 4-1/2, 1 rue Frye Ouest 1er plancher, fenêtres PVC, portes en acier, 2 stationnements libre immédiatement à 390\$/mois 819-845-1105 et pagette 819-573-6664

1 mois gratuit, 4-1/2 à St-François-Xavier, disponible mi-septembre, rénové, vue sur le lac, entrée laveuse-sécheuse, 605\$/mois. 819-993-5370

2 x 3-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond, situé au 38 7e avenue Sud, eau chaude fournie, 1 stationnement, 305\$ et 327\$/mois, part sociale incluse, libre immédiatement, contactez Mme Bilodeau 819-826-2173

3-1/2 à 485\$/mois tout compris (chauffé, eau chaude et électricité) au 50 rue St-Philippe à Windsor, très propre, plancher bois franc, possibilité de 1 mois gratuit avec un bail de 24 mois. 819-574-1828

3-1/2 à partir de 400\$/mois, 4-1/2 à partir de 420\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 470\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations contactez 819-349-4528

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, rénové au complet, libre immédiatement, 410\$/mois, eau chaude inclus, air climatisé installé. Pour information Mathieu 514-817-2608

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 au 3e seul appartement sur l'étage, loft, très bien éclairé, rénové, plancher bois franc, près de tous les services, stationnement déneigé l'hiver, à Richmond, libre immédiatement. 370\$/mois non chauffé, (possibilité de chauffé). 819-845-3222

À LOUER

4-1/2 demi sous-sol, au 188 rue Laurier Richmond, chauffé et éclairé, libre immédiatement, 510\$/mois. 819-826-5464 ou 819-475-8056

4-1/2 et 3-1/2 libre immédiatement et rénové, Sherbrooke et Brompton. 819-437-3945 ou 819-846-4371 laissez message

4-1/2 rénové, locker intérieur et extérieur, 2 stationnements, près du parc et des écoles, au 113 rue du Parc St-François-Xavier, André 819-628-0163 ou 819-820-4538

4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, au 3e étage, eau chaude et chauffage inclus, 500\$/mois. 819-238-1003

4-1/2 Windsor, sous-location, pièces repeint, belle grande cuisine, balcon, porte patio, 3e étage, très très tranquille, cherche bon locataire. 819-432-2322 répondeur

4-1/2, eau chaude incluse, au 2e étage rue St-Georges, Windsor, libre immédiatement à 425\$/mois. 819-845-5247 ou 819-679-1261

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer immédiatement, 1-1/2, à 350\$ tout inclus, Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À St-François-Xavier, construction récente, grand 3-1/2 disponible immédiatement et 4-1/2, libre en septembre à partir de 495\$/mois, planchers chauffants. 819-845-7343 cell 819-574-0720

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor beau 4-1/2, chauffé, près de tous les services à 485\$/mois. 819-571-6767

AUBAINE 535\$/mois, après les gratuités, 4-1/2 moderne style condo, à St-François-Xavier, balcon, vue et accès au lac, 2 stationnements, libre en septembre, demandez Jean-Paul au 819-826-5044 ou 819-349-8436

BEAU grand 4-1/2, aire ouverte, construit en 2005 à St-François-Xavier, sur le bord de l'eau, libre immédiatement, mois de septembre gratuit, à 615\$/mois. 819-640-5211

CHAMBRE avec salle de bain privée, câble téléphone et internet inclus, cuisine, salon, salle de lavage communs, 265\$/mois. 819-845-5922

À LOUER

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

4^{1/2} sur 2 étages (sous-location)

364 rue Principale Nord

LIBRE OCTOBRE

5^{1/2} Moderne, aire ouverte

102 Manning

LIBRE IMMÉDIATEMENT

3^{1/2} et **4^{1/2}** Édifice sécurisé

53 Adam

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial

395 Principale Nord

LIBRE IMMÉDIATEMENT

4^{1/2} sur 2 étages

41 Ave Melbourne Sud

LIBRE IMMÉDIATEMENT



819 826-3777



À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 1000 à 1500 pi.ca

GRANDE FACADE VITRÉE EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor
819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

GRAND 3-1/2 au 2e étage au 72 1re avenue, Windsor, 400\$/mois. 819-212-4150 Demandez Sylvain

GRAND 4-1/2 dans duplex, à St-François-Xavier, grand terrain, rien d'inclus, pas d'animaux, 650\$/mois 819-846-0404

GRAND 5-1/2 situé au centre-ville Windsor, 3e étage, rien d'inclus, pas d'animaux, info : Pierre 819-562-2889 ou 819-845-7430

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON campagne à louer au 430 rang 9 Val-Joli, à 600\$/mois, bois de chauffage inclus. 819-845-7796

MAISON de ville neuve, 2 chambres, salle d'eau, salle de bain complète, chauffage électrique, grand patio et terrain, belle vue à 750\$/mois rien d'inclus, secteur St-Gabriel à 2 pas de l'école, possibilité location/achat. 819-446-3691 ou 819-345-8133

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé, 2 x 4-1/2 cote à cote au 1er plancher, pour personnes âgées libres 1er octobre 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND grand 6-1/2, libre immédiatement, comme en campagne, pas de chien, plancher en bois franc références, 695\$/mois. 819-826-2534

RICHMOND, 2-1/2 et 3-1/2 semi-meublé, au 2e étage au 213 rue Principale Nord, libre immédiatement, à partir de 250\$/mois. Bail de 2 ans offre 2 mois gratuit. Service de conciergerie offert pour logement réduit. 819-826-5280

RICHMOND, 3-1/2 près des services, libre immédiatement. Joindre Vicky au: 819-826-3357

RICHMOND, 5-1/2 chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, 2e étage, escalier intérieur, un espace de stationnement, pas d'animaux, non fumeur, près des services, 650\$/mois. Appelez 819-826-5075

SPÉCIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

POUR ÂÎNÉS AUTONOMES

Coin 2^e Avenue
rue St-Georges

3^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5661 819 845-3746
DEMANDER ANNIE OU ROSAIRE



ST-FRANÇOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

TRÈS grand 4-1/2, libre immédiatement, dans le secteur St-Gabriel, enquête de crédit. 819-725-2110

TRÈS grand 5-1/2 situé entre Sherbrooke et Drummondville, à Richmond au 2 étage avec 2 lockers 10' x 12'. 819-313-1122

TRÈS grand 5-1/2, sous-sol, stationnement et corde à linge, 10e avenue Richmond, proche Subway, libre 1er septembre à 435\$/mois. 819-826-2545

WINDSOR 1-1/2 à 315\$/mois et 4-1/2 à 475\$/mois au 23 Greenlay Sud, mois de septembre gratuit! Nouveaux propriétaires. Éric 819-679-9482

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 à 540\$/mois, balcon avec vue, libre 1er septembre, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 chauffé eau chaude plancher de bois franc. Au 2e étage, 490\$/mois. 819-845-5403 ou 819-563-5540

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 378\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 328\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre immédiatement. 819-845-2325 ou 819-845-2096

WINDSOR, grand 6-1/2 (demi sous-sol), chauffage inclus, libre immédiatement 720\$/mois + grand 5-1/2, chauffage inclus, libre immédiatement, 720\$/mois 819-845-3978 demandez Nicole

WINDSOR, libre immédiatement, 3-1/2 tout inclus, 4-1/2 à 465\$/mois pour information 819-349-4480 après 17 h

DIVERS

A Bois Francs Bomarc inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc pré-vernissé de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jabota, ipé. Ouvert du lundi au samedi, 53 Gatineau, Granby 450-378-9883 ou 1-877-378-9883

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320, 13 septembre Party cuir et dentelle, www.camping-adam-et-eve.com

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadrage, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$ du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

BOEUF pour congélateur et poulet frais, patates rouge et blanche aussi sirop d'érable. 819-846-3052 jour

BOIS de chauffage érable merisier 819-845-5899 ou 819-349-6154

BOULE de quille pour droitier, grosse avec étui et souliers homme gr. 8 819-845-2817

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. www.thecoverguy.com/francais.php ou composez le: 1-866-565-5252

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

F.G a la solution pour vous! En location avec ou sans main d'oeuvre. Puissante déchiqueteuse, essoucheuse, excavatrice 121 Kubota, aussi camion disponible. Estimation gratuite. 819-845-4129, cell : 819-845-0135

FRIGO 18 pi.cu. Kenmore 2007 certifier énergie star, 175\$. lot de chaises et 2 étagères ayant structure de métal. Plusieurs autres articles à bas prix ou à donner. 819-845-4914

GRANDE collection de trains miniatures HO à vendre. Pour information : 819-826-2415

PETITE table antique, avec tablette, modèle très rare, aussi cadre ovale antique, environ 150 ans, avec vitre bombée. 819-845-2780

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIE à onglet (miter Saw), scie à table base (table saw), preçeuse (press drill) 1/2, pompe à puisard (sump pump) 819-644-0232

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca 400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

TRAILER en acier à vendre, 14' x 5', double essieu. 819-628-0546

VENTE de déménagement, meubles, outils, set de patio, articles de cuisine et déco, armoire à garde-robe, table de travail, tous à bon prix, doit partir pour le 1er octobre. 819-845-1076

ANIMAUX

COURS d'obéissance à Windsor, maternel, base et avancé, début le 8 septembre, pour information Josée Godbout 819-845-4550

GRATUIT! Multimenu vous offres plus de 20 recettes de nourriture pour chien et chat livrée à votre domicile sans frais, pour recevoir votre échantillon gratuit composez le 819-791-3939 ou par courriel stephenmorissette@multimenu.ca

PITOU-NET



819-845-7156

VÉHICULES

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.automobilesbriison.com 1-866-566-7081

AU VIEUX GARAGE

Vente de véhicules récents À BAS PRIX
Financement disponible à partir de 6,99%

845-3344
96, Princ. Sud, Windsor

CONCEPTION
Graphique - Web

IMPRESSION
Presse - Numérique

DISTRIBUTION
de circulaires

www.publidiffusion.com

DIVERS

**ACCESSOIRES
D'HALLOWEEN
À VENDRE**
819 725-2545

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

POUR CHEVREUIL

GROSSE POCHE DE CAROTTES ET POMMES
PRÉSENTMENT DISPONIBLE

BETTERAVES EN VRAC OU EN SAC
DISPONIBLES MILIEU SEPTEMBRE

PLUSIEURS AUTRES PRODUITS DE CHASSE
À PRIX COMPÉTITIFS

ACHETEZ VOTRE CARTE RABAIS
APPLIQUABLE SUR PLUSIEURS PRODUITS DE CHASSE

POUR INFO. : 418 449-1558
BUREAU OU RÉSIDENCE : SERGE BOURGEOULT

RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carrée) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-416-0475 ou choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

DIVERS

**RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER
ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES**



**Clément
Goyette**

Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

NOUVEAU !
Ferait petit déménagement, remorque 6' x 16'

Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. Clément
819 845-4280 Goyette, prop.
laisser message

**EXCAVATION
MARCEL
ALLARD**

- Fissure de fondation
- Drain de fondation
- Drainage générale
- Transport en vrac
- Peigne à roche, branche
- Chemin forestier
- Débroussailleuse hydraulique
- Compacteur manuel

AGRICOLE - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
Tél. : 819.845.2825 / Cell. : 819.437.3470
723 Rang 12, Windsor R.B.Q. : 8335-4902-11

DIVERS

BUCKET CAROTTES

+-750 LB | 25\$

HEY!

Le vrac est arrivé

**SEL
BLOC et
POCHES**

• POMMES 5\$
• CAROTTES 4\$50\$
• MAIS ET PLUS!
819.878.3077

Tirage
d'une
carabine
7 MM

ASTROLOGIE

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

OFFRE DE SERVICE

!!!! Abaisser : vos paiements! Problèmes de dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq, etc. refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en. 1-888-371-0661

CPE Sel et Poivre, 1 place à temps partiel, mardi et mercredi, est disponible dès maintenant. L'enfant doit être d'âge préscolaire. Sa date de naissance se situe entre le 1er octobre 2009 et le 30 septembre 2010. Nous rejoindre au 819-845-4112

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

GARDERIE à 7\$ il me reste une seule place à combler pour 18 mois et plus, 511 ch. Goshen. Val-Joli. Dîner, 2 collations, cours extérieur avec centre d'activité, 21 ans d'expérience, affilier au CPE Magimo. Contactez Monique au 819-943-6996

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

*Bonne fête à
notre réceptionniste
Geneviève Gray
11 septembre*



193, rue St-Georges
Windsor

**Pour des
faire-parts
personnalisés**

**Venez nous
rencontrer !**

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI DIFFUSION

OFFRE DE SERVICE

SERVICE DE GARDE

ÉDUCATIF

• Enfant 0-5 ans •

Rue du Rocher
Val-Joli



• Menu équilibré
• Sortie extérieure
chaque jours.
**Une place disponible
immédiatement!**

Reconnu depuis 8 ans par le CPE Magimo.

Annie 819 845-5447



www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691

**GOUTTIÈRES
ALUMIPRO**

- Fabrication et installation de gouttières sans joints

- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

Services funéraires

Les décès dans la région... visitez le www.letincelle.qc.ca



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

L'approche **sensible**
et **responsable**

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

Les décès dans la région...



819 826-2502

819 845-5229

Avis de décès

**Avis de décès
Donat Morin**

1930-2014



À Sherbrooke, le 6 septembre 2014, à l'âge de 84 ans, est décédé paisiblement monsieur Donat Morin, époux de Lucienne Coderre, demeurant à Richmond. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, samedi le 13 septembre 2014, à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à 11 h, un service religieux, en l'église Sainte-Bibiane de Richmond, 970, rue Principale Nord, Richmond.

Outre son épouse, M. Morin laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Jean-Louis Roux), Lili (André Berthiaume) et Yves (Marie Bruneau), ses petits-enfants : Olivier (Emilie), Alexandre (Evelyne), David, Melody et Antoine (Geneviève). Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : feu Gaston (Alice), feu Robert (Murielle), feu Paul-Aimé (feu Henriette), feu Yvon (feu Monique), Solange (Hubert), Fernand (Ginette), Gérard (Rita), Alcide (Mireille), feu Edgard et sa filleule Huguette. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs : Hélène (feu Aurélien), Yvette (feu Robert), sœur Ida, Gisèle (feu Raoul), Roger (Madeleine), Rolland (Raymonde), Simone (feu Émilien), Monique (Claude), Marie-Claire (feu Donald), Alice (André), son filleul Martin Coderre, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et nombreux amis. La famille remercie sincèrement le personnel du 3^e des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Morin.

• Coopérative Funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke (QC) J1E 1H1 • Tél. : 819 565-7646 Téléc. : 819 565-7844 •

Les membres et la population invités à l'assemblée générale des Sentiers de Windsor

Windsor (RC) – Le club Les Sentiers de Windsor tiendra son assemblée générale annuelle

OFFRE D'EMPLOI

Préparateur de matériaux métalliques

Effectuer diverses tâches de préparation de la matière première avant son assemblage.

Vous aurez la responsabilité, d'identifier et de sélectionner la matière première requise en inventaire, de l'acheminer à leur poste de travail et de la préparer pour les étapes de production ultérieure (manipulation, nettoyage, ébavurage, meulage, etc.).

Vous apporterez de l'aide aux différents postes liés à la production de pièces métalliques (oxy-coupage, cisailage, pliage, poinçonnage, etc.) ou à sa finition (polissage, placage, peinture).

Places disponibles !

3e secondaire ou TDG

Formation de 5 mois (505 heures) incluant un stage en milieu de travail

Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses

Début de la formation 27 octobre 2014

Session d'information mardi le 14 octobre à 9 h

Réservez votre place !

819-563-JOBS (5627) poste

LVTG (Centre de Formation Professionnelle de Lennoxville)

1700, rue Collège, Sherbrooke



Offert grâce à la collaboration d'Emploi-Québec Estrie

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



**Installateur
de portes de garage
avec ou sans expérience**

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

info@mackiesherbrooke.com

Rémi Gendron

819 566-7003, poste 207



est à la recherche d'un ou une

**Commis de bureau
Opérateur de lift**

- Poste à temps plein
- Possibilité d'avancement
- Bilingue

S.V.P. contactez **Rodrigue Prince**

819 826-1661

rprince@rpmtransit.com

pour plus d'information.



INDUSTRIES 3R

INDUSTRIES 3R INC., une entreprise spécialisée dans la conception, la fabrication et la distribution de produits isolants thermiques et électriques est à la recherche d'une personne dynamique pour combler ce poste.

MACHINISTE CNC

Fonctions :

Le ou la titulaire de ce poste devra faire fonctionner différents centres d'usinage CNC et faire des montages machines.

Qualification :

- Posséder un DEP en usinage ou expérience équivalente.
- Faire preuve d'autonomie et de débrouillardise.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de **François Chainé** par courriel chainef@industries3r.com ou en personne à l'adresse suivante : 55, route 116 Ouest, Danville, Qc. J0A 1A0.

À l'approche de la rencontre annuelle, le président du club, Jean Drapeau, constate que les récentes étapes accomplies pour assurer la nouvelle saison d'activités. « L'année 2014 marque la fin des travaux de signalisation dans les sentiers. Nos réalisations ont permis

d'améliorer le site pour les activités de ski de fond, de raquette et de randonnée pédestre. Les membres du conseil d'administration ont mis à profit leurs compétences et ont toujours gardé en tête l'objectif de satisfaire les besoins des membres », mentionne M. Drapeau.



Sur les pistes et sentiers du club, la signalisation a été complétée durant la présente année.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Excavation

M^c.B.M.

1383, route 122, St-Edmond-de-Grantham, Québec, J0C 1K0

Tél. : (819) 395-2015 Téléc. : (819) 395-5050

Courriel : info@mcbm.ca

Entreprise effectuant des travaux de génie civil, industriel et commercial depuis plus de 20ans

Recherche MÉCANICIEN DE MACHINERIES LOURDES SÉNIOR

Le/la mécanicien/ne, en collaboration avec les patrons, participera à tout le suivi du parc de machineries lourdes et de véhicules de l'entreprise.

Incluant sans s'y limiter :

- Entretien de routine et préventif
- Suivi des inspections mécaniques
- Suivi et entretien des outillages

Conditions

- Poste à temps plein
- Poste permanent
- Salaire compétitif selon expérience

Exigences :

- Expérience avec machineries lourdes
- Organisé, rigoureux, responsable et autonome
- Formation en mécanique diesel
- Formation ou expérience en soudure
- Formation en mécanique générale (un atout)
- Facilité à travailler sous pression
- Permis de conduire classe 5 et plus

Faire parvenir votre CV en mentionnant le poste visé **avant le 15 septembre 2014**

À Angèle McClure, RRH

Tél : (819) 395-2015 # 224

Téléc. : (819) 395-5050

info@mcbm.ca

Seuls les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Sherbrooke OEM Itée est un important manufacturier dans le secteur de l'acier. Afin de supporter notre croissance, nous sommes à la recherche de :

**SOUDEUR
MONTEUR**

12 postes (jour et soir)

Lieu de travail : Sherbrooke

Faites-nous parvenir votre C.V. à :

dbeauregard@sherbrooke-oem.com

Télécopieur : 819 563-7556

262, rue Pépin,

Sherbrooke (QC) J1L 2V8

ou contactez :

Daniel Beauregard

819 563-7374 poste 119



OSEZ ENTREPRENDRE!

Partir en affaires

ou acheter une entreprise
existante ou devenir
travailleur autonome :

« **Lancement
d'une
entreprise** »

Prochaine formation
15 septembre 2014

Pour une séance d'information,
prenez rendez-vous avec

Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231

Cell. : 819 342-7019

gilles.deschenes@cse.sommets.qc.ca



www.lancement-e.com

RECHERCHE D'EMPLOI • FORMATIONS • ORIENTATION • ENTREVUE

°L'ORIENTATION DE VOTRE CARRIÈRE
DÉBUTE AVEC DES EXPERTS.

>L'EMPLOISUR360°



ASBESTOS
T 819 879.4080

WINDSOR
T 819 845.4199

www.clubdeplacement.com



Avec l'assistance financière de
Emploi Québec



Firme d'experts en recherche d'emploi
et en gestion des ressources humaines

Des rebuts et déchets en bordure des chemins et fossés



Des rebuts jetés dans un fossé sur le chemin de la Rivière Nord.

Windsor (RC) – La direction des Travaux publics de la Ville de Windsor signale que des gros rebuts sont jetés en bordure du chemin de la Rivière et autres lieux, ce qui occasionne du travail supplémentaire pour le nettoyage et, surtout, demeure un geste inadéquat pour l’environnement.

« C’est choquant d’agir ainsi et c’est comme si on reculait de plusieurs années. Le site de l’écocentre dans le rang 2 est un endroit accessible pour se débarrasser des gros rebuts, sans oublier les collectes saisonnières dans les rues de la ville », considère le contremaître des Travaux publics, Julien Ouellet. Les citoyens sont invités à signaler les contrevenants qui déposent leurs déchets

et rebus en bordure des rues et des fossés. De plus, des amendes sont en vigueur afin d’éviter cette façon de faire.

Les Boiseries DL inc.

Armoires de cuisine et salles de bain
Fabrication sur mesure

Du style champêtre au style moderne

Denis Larochelle

**20, Ch. Labrie,
St-François-Xavier de Brompton**
Tél. : 819 845-2954
Fax : 819 845-9130

Immeubles
YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE **www.immeublespaquin.com**



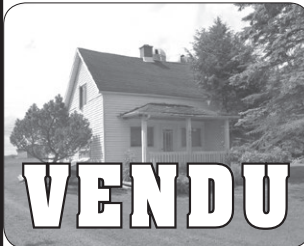
579 CH. GIROUX, BROMPTON
CACHET RUSTIQUE À LA CAMPAGNE
SUR 1 ACRE DE TERRAIN.



BEAU TERRAIN BOISÉ DE 32,709 PI.CA.
À PROXIMITÉ DU **LAC BOISSONNEAULT**.



66 LAVAL, BROMPTON
MAISON À ÉTAGE, 3 CC, PRÈS DE TOUT.



199, RANG 6, ST-FRANÇOIS
SUCCESSION! POSSESSION RAPIDE
POUR BRICOLEUR.



135 000 \$

4 ROY, ST-CLAUDE
AVEC ACCÈS AU LAC BOISSONNEAULT,
2 CC. GRAND TERRAIN..



10 DES MÉSANGES, ST-FRANÇOIS-XAVIER
COUP DE CŒUR! TOIT CATHÉDRALE, 4 CC,
PL. RADIANT CÉRAMIQUE AU S-SOL.



360 RTE 143, VAL JOLI
MAGNIFIQUE COTTAGE SUR TERRAIN
DE ± 181,265 PC.



71-73, 5E AVENUE, WINDSOR
MAISON AVEC UN 3 1/2 AU 2E POUR
REVENU SUPPLÉMENTAIRE



69 ST-JEAN, WINDSOR
BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN
BOISÉ ± 26,000 PI.CA.



219 000 \$

233, RTE 249, ST-FRANÇOIS
RÉSIDENTE AVEC LAC ET PLANTATION
SUR 9 ACRES DE TERRAIN.



307, RANG 11, VAL JOLI
BUNGALOW 4 CC, GARAGE 24 X 30'
ET TERRAIN DE 31,975 PC.



68, 2E AVENUE, WINDSOR
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.



144 900 \$

8 DE LA CROIX, WINDSOR
MAISON À ÉTAGE, 2CC,
SUR RUE SANS ISSUE.



119 500 \$

52, 2E AVENUE, WINDSOR
CENTENAIRE, 4 CC, PRIX
SOUS L'ÉVALUATION..



570 RTE 249, VAL JOLI
GRANDE PROPRIÉTÉ, TERRAIN 300' X 200'
AMÉNAGÉ, BOISÉ ET BORDÉ DE HAIES.



*Les maisons ont
maintenant leur
courtier !*

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Cellulaire
819 571.1148
Bureau
819 845.7497



www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE



*Le clin d'oeil
de la semaine*

107, RTE 216
Magnifique propriété de construction 1999 sur 3 acres de terrain
paysagé, bleuétière et petit verger avec une terre à bois de 31 acres.
Vaste et accueillante avec vue sur la terre et le Ruisseau Dorman, 3cc,
immense salon, salle de jeu et bar. Faut voir
sia 18117725



**1211 3E RANG
MARICOURT**
Plein pied construction 1981, 3cc, salon
et cuisine à air ouverte, garage 20X30,
terrain boisé 27350 pi c. près d'une
école et d'un parc
Sia 18066280



**18-20, 1ER AVENUE,
WINDSOR**
18-20, 1er Avenue, Windsor, Duplex
2X4 1/2 près de tous les services, toiture
±2000. Plusieurs fenêtres ont été
changées en PVC. Rue sans issue.
Sia 11475495



VENDU

**78, DES BOISÉS,
ASCOT CORNER**
Majestueuse et éclairée avec
4 chambres à coucher et son très
beau terrain entièrement boisé
165X333 pi, cette propriété saura
vous combler. Garage intégré double
isolé, thermo pompe, armoire en
merisier, 2 salles de bain et + encore!
Sia 16376846



CH. MORIN, MELBOURNE,

2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés Sia 20639589
- 36 252 pi carrés Sia 27481375



NOUVEAU

**12, DE LA SOURCE,
CANTON DE VALCOURT**
12, de la Source, Canton de Valcourt .
Maison modulaire sur terrain loué
(126.00\$/mois), 4 chambres à coucher.
Résidence situé dans le Parc des
Hauts-Bois à Valcourt Canton avec beau
terrain boisé et intime, solarium, grand
cabanon avec atelier. A petit prix!
Sia 10106155



VENDU

**261-263 AMBROISE
DEARDEN, WINDSOR**
Windsor, Très beau duplex tout brique,
entretenu avec soin dans un quartier
homogène à proximité de tous les
services. Planchers et armoires en bois
franç, toiture 2007, près des écoles
primaires/secondaire et de la piscine
municipal.
Sia 19852278

Ouverture du camp d'entraînement pour le Momo Sports/Wild

Windsor – Les amateurs de hockey senior de la région seront heureux d'apprendre que le camp préparatoire du Momo Sports/Wild débutera le week end prochain. Une trentaine de joueurs fouleront la glace du centre J.A. Lemay dès vendredi soir afin de se tailler un poste avec l'équipe en vue de la prochaine campagne. Parmi ceux-ci, se retrouveront le même duo de capitaines que l'an passé, soit Ryan Murphy et Hugo Chevanelle, qui seront à nouveau secondé par Alexandre Carignan, Samuel Grenache ainsi qu'Éric Pouliot dans les rôles d'assistants.

« Quand je regarde le travail que nous avons effectué mon équipe et moi au cours de la saison morte, je dois dire que je suis très satisfait des

joueurs que nous proposons à nos entraîneurs cette année et confiants de voir de belles luttes à l'interne », d'expliquer le directeur général Patrick Lefebvre. « Fait important à noter, tout notre personnel d'entraîneurs est de retour cette année. À celui-ci s'ajoutera un nouveau venu en la personne d'Éric Grenache à titre de troisième assistant à l'entraîneur-chef Patrick Larochelle. À la différence de Danny Larochelle et André Maurice, qui seront présents sur le banc, la tâche d'Éric sera d'avantage au niveau du développement des joueurs et de l'analyse externe du jeu lors des parties. Nous sommes évidemment ravis de pouvoir compter sur ses services et lui souhaitons le plus grand des succès dans le cadre de ses nouvelles fonctions », de conclure M. Lefebvre.



La patinoire de l'aréna de Windsor sera prête en fin de semaine pour le camp d'entraînement du Momo Wild et les joutes internes.

Par ailleurs, la direction a profité de l'occasion pour divulguer l'horaire de la fin de semaine avec un entraînement public prévue le vendredi 12 septembre, à 20 h 10, et un premier match intra-équipe dès le lendemain, à compter de 14 h. La population est donc invitée à venir assister gratuitement à ces deux événements qui se dérouleront au centre Lemay.

Le crédit-voyage fait une gagnante

Lancé en grandes pompes au cours des derniers mois, le tirage d'un crédit voyage de 2000 \$, offert en collaboration avec le restaurant Le Bonheur d'Italie et l'Agence de voyage Carole Corriveau, a connu son dénouement le 5 septembre dernier

en couronnant Cécile Lussier de Windsor comme heureuse gagnante. L'organisation du Wild se joint donc à la voie de ses commanditaires afin de féliciter chaleureusement Mme Lussier et, du même coup, remercier les personnes qui ont contribué au crédit-voyage.

D'autre part, la formation du rouge et vert se réjouit d'annoncer l'ajout de quelques partenaires majeurs encore cette année, notamment le Provigo Michel Hamel de Windsor, Weedman Sherbrooke, Herwood, Promutuel ainsi que Synerco Isolation à Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Source et texte : Richard Lefebvre pour le Momo Sport-Wild / L'Étincelle (RC).

Des victoires pour Ace-Couture et Industrielle-Alliance

Richmond – Les séries éliminatoires de la ligue de softball Ace-Couture de Richmond se sont poursuivies jeudi dernier et toutes les équipes sont encore en lice pour accéder à la grande finale avec un programme à disputer.

Dans le premier match, l'Industrielle Alliance A. Kendall est devenue la seule équipe invaincue depuis le début du tournoi à la ronde en prenant la mesure de l'hôtel Grand Central-Roofmart au compte de 6-1. C'est une poussée de 4 points en 5e manche qui a confirmé la victoire au lanceur Barry Blinn, tandis que Francis Malenfant essayait le revers. Ce dernier avait des commentaires à formuler au « gym », lesquels se font toujours attendre!

Les vainqueurs ont fait preuve d'opportunisme en ne frappant que 6 coups sûrs, dont 2 de la part de Mathew Paterson. Pour les perdants qui ont commis 4 erreurs, ceux-ci n'ont pas aidé leur cause avec seulement 3 coups sûrs.

Dans l'autre partie, le Pub Amigo a mis fin à une série de 5 défaites en battant de justesse Ace-Couture au pointage de 3-2. Guy Marchand a été le lanceur gagnant et a lancé un match complet. Il n'a accordé que 6 coups sûrs à ses adversaires et a su bénéficier de l'appui de ses coéquipiers en défensive. Le lanceur perdant a été Réal Couture.

Le meilleur à l'attaque pour les vainqueurs a été Michael Boersen avec 3 coups sûrs et André Maurice a produit 2 points avec un simple opportun. Pour les perdants, Aaron Corey a frappé 2 fois en lieu sûr.

Classement

Après deux programmes du tournoi à la ronde, le classement se lit comme suit : Industrielle Alliance A. Kendall a récolté 4 points (2-0), Ace-Couture et le Pub Amigo ont 2 points (1-1) et l'hôtel Grand Central n'a aucun point (0-2).

Source et texte : Guy Marchand pour la ligue Ace Couture.

Cours de Kangoo Power et de baladi à Windsor

Windsor – Les Services récréatifs de la Ville de Windsor informent la population qu'à compter du 18 septembre des cours de « Kangoo Power » et de baladi seront maintenant offerts à Windsor par Lise Lambert de l'École de danse baladi de l'Estrie.

Le « Kangoo Power » est un programme d'entraînement conçu pour travailler l'ensemble du corps et brûler un grand nombre de calories, tout en développant l'endurance musculaire et cardio-respiratoire. Ce programme permet de plus d'accroître l'équilibre, l'agilité et d'améliorer la posture. Les mouvements de base sont faciles à suivre et peuvent être exécutés avec une intensité croissante au fur et à mesure que l'individu améliore sa forme physique.

Ce programme d'entraînement convient à un large éventail de participants de tous les âges, de ceux qui n'ont pas fait d'exercice depuis longtemps, jusqu'aux athlètes de haut niveau, en raison de la technologie des bottes trampolines (« kangoo jumps ») qui maximisent l'effort tout en empêchant les impacts dommageables pour les articulations. En

plus du plaisir qu'elles offrent, elles permettent de réduire jusqu'à 80 % l'impact sur les articulations.

Horaire et séance d'essai

À ce programme d'entraînement s'ajoute la danse baladi avec les cours de niveau débutant. Ces cours préparent le corps à bouger et à contrôler isolément ses différentes parties tout en maintenant la posture. Une façon de découvrir les spécificités de la danse orientale en s'initiant aux mouvements de base des plus énergiques aux plus sensuels. Ce cours s'adresse aux personnes qui n'ont jamais ou peu pratiqué la danse baladi. Les cours de « Kangoo Power » seront offerts à la salle de l'aréna les jeudis soir, de 17 h 15 à 18 h 10, et les cours de Baladi de 18 h 15 à 19 h 10. Une séance d'essai gratuite aura lieu le vendredi 12 septembre prochain, de 18 h à 18 h 30 pour le « Kangoo Power », et de 18 h 30 à 19 h pour le baladi.

Pour plus d'informations, communiquez avec Lise Lambert au 819 566-6297, ou consultez le site internet de la Ville (villedewindsor.qc.ca) à l'onglet des Services récréatifs.

Michel Ménard
Courtier Immobilier

819 578-6522

À VENDRE PAR LE PROPRIO

...et son courtier!

Terrain 46 acres / 80 000\$

TERRAINS	CANTON CLEVELAND	RICHMOND
• Rue des Chênes, Richmond 45 000 \$	NOUVEAU Beau cottage 1 étage 1/2 sur terrain clôturé et paysagé à quelques minutes de la ville avec beau grand garage attaché.	MLS 9135410 Pour investisseurs, 7 logements résidentiels et 2 logements commercial, revenus +48,000. Situé au coeur municipalité.
TERRAIN	WINDSOR	WINDSOR
• Ch. Lavigne, Cleveland 79 000 \$	NOUVEAU Jolie propriété avec un beau terrain paysagé, garage attaché, grand balcon, secteur paisible.	NOUVEAU Grand bungalow, sous-sol aménagé, grand patio, garage double, sur grand terrain de plus de 22,000 p.c.
MELBOURNE	CANTON DE CLEVELAND	CANTON DE MELBOURNE
NOUVEAU Magnifique bungalow 2007 avec garage attaché, logeant l'aut. 55 Grange de 55 X 75 pour chevaux.	NOUVEAU Beau cottage 1 étage 1/2, bois franc sur terrain clôturé et paysagé, à quelques minutes de la ville, grand garage attaché	NOUVEAU Pour les amants de la nature, 75 acres de bois, bordé par le ruisseau Miller et divisé par la rivière aux saumons. Bungalow plein pied avec bois franc.
WINDSOR		
NOUVEAU PRIX NOUVEAU Beau grand bungalow, 4 c.c. 2 salles de bains, verrière 4 saisons, salle familiale au sous-sol, dans l'un des beaux secteurs de Windsor, rue Crabtree.		

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié

819 822-2222
Cell. : 819 574-7141

h.tousignant@sympatico.ca
www.helenetousignant.com

Hélène Tousignant - Re-max

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

• SERVICE BILINGUE •

RE/MAX
D'Abord inc.

Tranquilli-T
RE/MAX
MEMBRE DE RE/MAX INTERNATIONAL



LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

ÉVALUATION GRATUITE

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

COMMISSION ABORDABLE



REMAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222



PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225



457 CH. BELLEROSÉ
CLEVELAND



301 CH. ST-CYR
CLEVELAND



193 RUE DES HAUTS-BOIS
WINDSOR



40 PLACE DES CHÊNES
WINDSOR

MLS	VILLE	ADRESSE	PRIX	TERRAIN
28861630	Asbestos	315 Boul. Morin	94 900 \$	529.50 mc
22041216	Asbestos	57 Rue des Cèdres	89 900 \$	4 811.46 pc
24414381	Asbestos	125 Rue Veilleux, app. D	109 000 \$	1 644.10 mc
17611987	Asbestos	257 Rue Letendre	89 000 \$	462.90 mc
13891941	Asbestos	10 -12 Rue St-Philippe	79 900 \$	446.00 mc
13717871	Bonsecours	250 11e Rang	924 900 \$	283.00 ac
17674046	Bonsecours	250A 11e Rang	924 900 \$	283.00 ac
19849217	Cleveland	200 Ch. Sterrett Mine	2 100 000 \$ + TPS/TVQ	781.69 ac
25274418	Cleveland	Ch. Armstrong	300 000 \$ + TPS/TVQ	100.00 ac
18128905	Cleveland	301 Ch. St-Cyr	129 000 \$	
27877647	Cleveland	439 Ch. Jacques	219 000 \$	6 375.00 pc
18952964	Cleveland	145 1re Avenue	169 900 \$	4 245.90 mc
9389780	Cleveland	457 Ch. McLaughlin	89 900 \$	1 397.00 mc
17783429	Cleveland	374 Ch. Mulvena	309 000 \$	1 858.00 mc
26520971	Fleurimont	3440 Ch. Goddard	689 000 \$	10.06 ac
25778578	Hatley Canton	4570 Ch. de Capelton	349 000 \$	23 048.50 mc
9173528	Kingsbury	270 Rue Principale	299 000 \$	4 909.30 mc
16561715	Magog	1016 Ch. Viens	449 000 \$	1 333.30 mc
14147953	Melbourne	1407 Ch. Bellevue	229 000 \$	3 176.80 mc
10027196	Melbourne	1197 Ch. d'Ely	174 900 \$	929.00 mc
28348158	Melbourne	Ch. Morin	219 000 \$ + TPS/TVQ	394 366.70 mc
10774869	Richmond	Rue Non Disponible	39 999 \$ + TPS/TVQ	3 724.60 mc
9930129	Richmond	81 Rue Carpenter	89 000 \$	650.30 mc
26292372	Richmond	1254 Rue Spooner Pond	114 900 \$	4 828.10 mc
20281487	Richmond	991 Rue Craig	114 900 \$ + TPS/TVQ	5 281.00 mc
15913835	Richmond	78 Rue Aberdeen	149 000 \$	821.52 mc
20847031	Richmond	187 Rue Dufferin	169 000 \$	1 214.00 mc
13452330	Richmond	483 -487 Rue Principale N.	129 000 \$ + TPS/TVQ	1 421.10 mc
10104101	Richmond	374 Rue Stanley	139 000 \$	1 915.22 mc
24005183	Richmond	790 Rue Hayes	249 000 \$ + TPS/TVQ	2 710.90 mc

MLS	VILLE	ADRESSE	PRIX	TERRAIN
24718210	Richmond	176 Rue Lorne	159 000 \$	2 937.90 mc
10176473	Richmond	46 Av. de Melbourne N.	179 000 \$	1 855.40 mc
20774278	S Camille	181 16e Rang	179 000 \$	3 600.00 mc
28861630	Asbestos	315 Boul. Morin	94 900 \$	529.50 mc
20841292	S Claude	Ch. St-Cyr	117 900 \$ + TPS/TVQ	106.00 ac
20886607	S Claude	Grande Ligne	820 000 \$ + TPS/TVQ	802.10 ac
13913926	S Claude	396 Ch. St-Pierre	94 900 \$	721.90 mc
16925353	S Claude	Grande Ligne	73 500 \$	52.82 ha
27995816	S Claude	40 Rue de la Laurentie	249 000 \$	76 162.00 pc
9968933	S Denis Brompton	195 Ch. Desmarais	299 000 \$	4 788.60 mc
11988632	S Félix Kingsey	115 Rue Therrien	289 000 \$	1 429.20 mc
28845671	S Félix Kingsey	400 Rue 4e	139 000 \$	12 768.80 mc
15288536	S Georges Windsor	541 Rue Principale	69 900 \$	7 999.00 pc
19149767	S Georges Windsor	970 Ch. Connolly	289 000 \$	7 855.00 pc
17156856	S Georges Windsor	955 Ch. Connolly	109 000 \$	2 064.10 mc
9022891	Scotstown	44 -56 Rue de Ditton	71 400 \$	538.10 mc
11376323	Tinwick	Ch. des Lacs	30 000 \$ + TPS/TVQ	4 000.00 mc
14174278	Ulverton	239 Route 143	189 900 \$	11 912.60 mc
16113580	Val Joli	Rue des Fossés	33 500 \$ + TPS/TVQ	11 494.60 mc
15852729	Val Joli	403 Rue Langlois	209 000 \$	3 716.10 mc
13697897	Valcourt Canton	4001 Rue Carpentier	224 900 \$ + TPS/TVQ	1 584.70 mc
20106600	Windsor	144 Rue Principale N.	169 900 \$	1 920.30 mc
24778418	Windsor	81 -83 2e Avenue	189 000 \$	213.20 mc
23888782	Windsor	163 Rue du Moulin	149 000 \$	195.80 mc
11316262	Windsor	107 5e Avenue	399 000 \$	18 360.00 pc
27392961	Windsor	5 Rue Dubreuil	129 000 \$	5 700.00 pc
22246671	Windsor	6 Rue Greenlay S.	89 000 \$ + TPS/TVQ	376.00 mc
15709749	Windsor	19 Rue Allen	89 900 \$	804.30 mc
27628962	Windsor	90 Rue St-François	159 000 \$	232.30 arp.
28974094	Wotton	1790 Route 255	429 000 \$	97.00 ac
22303903	Wotton	1790A Route 255	429 000 \$	97.00 ac

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

2%

OFFREZ-VOUS UN COURTIER
À PARTIR DE SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VisibiliT
— Une exclusivité Proprio Direct —
WWW.PROPRIODIRECT.COM

Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(819) 573.2224

Proprio Direct



1 RUE BOURBEAU
WINDSOR



689-691 RUE STE-CLAIRE
ROCK FOREST



1905 ROUTE 222
ST-DENIS DE BROMPTON



1129 RUE MCGAURAN
RICHMOND

13717871	Bonsecours	250 11e Rang	924 900 \$	283.00 ac
18772938	Bonsecours	402 Route 220	149 000 \$	2 363.20 mc
17674046	Bonsecours	250A 11e Rang	924 900 \$	283.00 ac
17783429	Cleveland	374 Ch. Mulvena	309 000 \$	1 858.00 mc
25778578	Hatley Canton	4570 Ch. de Capelton	349 000 \$	23 048.50 mc
18710782	Jacques Cartier	31 Rue King O., app. 303	174 900 \$	
15607158	Jacques Cartier	2764 Rue Georges-Cusson	169 000 \$	
21463301	Jacques Cartier	4400 Rue Cayer	256 000 \$	641.00 mc
24237855	Mont Bellevue	1264 Rue Fabre	169 000 \$	696.60 mc
20847031	Richmond	187 Rue Dufferin	169 000 \$	1 214.00 mc
26098103	Richmond	1129 Rue McGauran	154 900 \$	1 177.90 mc
19512755	Rock Fo S Elie	Ch. de St-Élie	325 000 \$ + TPS/TVQ	352 764.00 pc
17819100	Rock Fo S Elie	Ch. de St-Élie	149 900 \$ + TPS/TVQ	58 190.00 p
22379278	Rock Fo S Elie	Ch. Hamel	79 000 \$	7 115.30 mc
12515654	Rock Fo S Elie	114 Rue des Colibris	179 000 \$	743.20 mc

MLS	VILLE	ADRESSE	PRIX	TERRAIN
20774278	S Camille	181 16e Rang	179 000 \$	3 600.00 mc
9968933	S Denis de Brompton	195 Ch. Desmarais	299 000 \$	4 788.60 mc
11988632	S Félix de Kingsey	115 Rue Therrien	289 000 \$	1 429.20 mc
15288536	S Georges Windsor	541 Rue Principale	69 900 \$	7 999.00 pc
18867946	Stanstead Canton	33 Ch. du Lac-Lovering	269 900 \$	1 755.90 mc
16832893	Windsor	Rue Rankin	38 000 \$	668.90 mc

819-573-2224

FIER D'ÊTRE



Les **MÊMES** gens,
à **VOTRE** service.

Le magasin est exploité par le même propriétaire local,
mais vous profiterez du pouvoir d'achat de TIMBER MART,
dont le réseau compte plus de 600 magasins
d'un océan à l'autre.

Tout est possible™

www.timbermart.ca

Bienvenue dans votre magasin TIMBER MART

TIMBER MART, le magasin qui rend possible tous vos projets, où vous
trouverez des produits de qualité supérieure et de marque populaire, ainsi
que les conseils d'experts dont vous avez besoin pour concrétiser vos
projets. Sans compter le pouvoir d'achat national qui vous assure
le meilleur prix pour tout ce dont vous avez besoin.

Venez nous visiter, et apportez le coupon ci-dessous
qui vous permettra d'économiser

15% sur un article de votre choix affiché à prix courant,
à l'exception des produits ou services énumérés ci-dessous.*
Hâtez-vous, l'offre prend fin samedi le 20 septembre 2014.



Surveillez la circulaire
de cette semaine.

FIER D'ÊTRE LE NOUVEAU TIMBER MART DANS VOTRE QUARTIER



**GABRIEL
COUTURE &
FILS LTÉE**
2, chemin St-Onge,
Richmond, QC
(819) 826-3777



**COUTURE
EXPRESS**
360, rue Principale Nord,
Richmond, QC
(819) 826-5995



* Dans les magasins participants.